No. 11845

The Chinese Mail

5 WELLINGTON STREET. HONGKONG.

NOVEMBER 18 1905

# 香港華字日報

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

光緒卅壹年歲次乙巳拾月廿弍日 禮拜陸

第壹萬壹千八百四五號

## 正金銀行告白

啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年開集資本金二千肆百萬圓 一實收足備本金壹千八百七十萬圓 一豫備本金六百萬圓 另盈餘積項金九百七十二萬圓計現收備資本並盈餘積項合共貳千七百七十貳萬圓正總行設在橫濱總分枝各行設 日本東京 神戶 長崎 上海 大連灣 北京 天津 牛庄 香港 孟米 紮京 倫敦 美國 紐約 舊金山 檀香山 法國 利安 等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各項定然快捷妥當公平交易 貴商客戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算　六個月期週息肆厘算

三個月期週息三厘算　日息週息貳厘算

光緒三十年正月廿五日　香港正金銀行司理人謹啓

## 萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬圓總寫字樓在美國烏約埠分行在英京 舊金山 墨西哥 小呂宋 架刺吉打 石叻 庇能 香港 廣州省城 [illegible] 上海 橫濱 門地刺 華盛頓 巴刺孖 孟米等處 井設代理人於孖打刺士 仲江 錫蘭 廈門 哥林布 漢口 天津 淡水 安平 西貢 及各埠 香港寫字樓在皇后大道中門牌第九號如有滙兌附揭銀兩請移 玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生意仲祈留意惠顧

茲將附銀息價開列

十二個月週息四厘半算　六個月週息三厘半算

三個月週息三厘算　日息週息弍厘算

英一千九百零三年五月廿八號　萬國寶通銀行啓

## 三井洋行廣告 龍嘜鳳嘜烟仔

啟者本行之官造最上等雲龍嘜鳳凰嘜煙仔係從前由昭毡拿取最上等煙種同日本種植所有雲龍嘜鳳凰嘜煙仔俱是揀選本國之上等煙葉製造曾經日本政府許爲最上等之煙仔久蒙各埠 士商賜顧消流日廣近有無恥之徒假冒本行之雲龍嘜商標 請君光顧請爲認眞貨色庶不致悞此佈

乙巳年十月十八日　日本三井洋行啟

## 英國司各脫鰵魚肝油 聲明商標以儆假冒

啟者司各脫乳白鰵魚肝油創自英京繼復馳名各國久蒙官紳士商極口讚賞曾在上海總領事署註冊並按一千九百零一年九月七號中英商約在中國海關立案經用漁人負魚商標爲記無論何種藥房及各項店鋪並行商坐賈均不得仿傚或賣別種貨物藥料者亦不得用此商標如有仿傚本商標之式增置人魚顛倒圖形卽目之爲假冒影射勢所必究特此儆告倘有人故蹈前弊一經查明定必稟究凡有意仿傚者愼之愼之

## 告白

啓者自西十一月二十二號禮拜三日起在下列之街道地面界線內舉行傍喉之法節制開放食水該食水由傍喉每日在朝早六點鐘至十點鐘開放一點鐘又由下午兩點鐘至六點鐘開放一點鐘特此週知

（計開）

修打蘭街 皇后道西 廣豐里 第三街 薄扶林道 [illegible]路道 修輔里 戰務署地段 北界 比路渣士巷東 荷蘭街 海傍德輔道西 干諾道西

一千九百零五年十一月十七號　水務局謹啟

## 昭隆泰

影相器具價廉相宜

貨密光顧定必發妥

（舖在）香港中環德輔道門牌廿大號

電話十八番

## 臺灣銀行告白

啓者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀五百萬圓今分枝本港日本即通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理

茲將本行利息列左

十二個月週息五釐算　六個月週息四釐算

三個月週息三釐算　日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹利街花旗酒店新對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日　臺灣銀行司理人謹啟

## 新火輪船直往秘魯埠

啟者本公司擴張航業特備堅固快捷輪船式艘依期由香港常川直往秘魯加剌休意甚是等埠以便商賈船上房子襯設華麗床位寬濶潔靜舒身茶水飯食特囑船上辦房一切招呼妥當 貴客附船即如居家之便凡附貨物不須轉駁之艱況且價值相宜 諸君光顧請移玉至遮打道即旗昌洋行右鄰本公司辦房面商是荷 ○岐連弗輪船定期約十一月初五由港首次啟行

乙巳九月廿七　東洋輪船秘魯公司辦房啟

## 告白

啟者伍明美向在德輔道廣[illegible]成金山庄貿易曾在本公司買有人壽保險今聞伍明美經已身故凡有親屬應領受保險之項者須于壹月內到本公司掛號如有担保查實本公司照數交發此佈

一千九百零五年十二月四號

香港永明人壽保險公司謹啟

## 六安茶發售

啟者潤春字號向在安徽提選頭春雨前嫩芽正地道六安茶運至香港同福泰行代售佛山各行亦有分沽素蒙 貴地見賞更加親督製造久已中外咸稱近有冒辦劣茶者貪圖射利以假亂眞哄騙主顧 諸君採辦請試我六味[illegible]香消痺解渴能爽精神賜顧者須認明雙獅嘜上有美漁李記圖章方眞庶免魚目混珠爲盼

光緒三十一年十月初五日　新安祁南李潤春記謹啟

## 黃琪石醫生

弟濟人羊石廿年來亦得譽名老而閱歷愈深有危必救寓中環閣麟街三十八號二樓診症二毫出輸一元二毫早夜倍發不論

光緒卅一年八月初三日　黃琪石謹啟

## 請買辦

啟者茲有香港頭等殷實之洋行託本館聘請一歷練商務人充當該洋行買辦之職其人品識歷必有殷實人查訪方可如不能備辦殷實担保者免問如欲就此職者祈修函至本館爲盼

西歷一千九百零五年八月初三日

督臣史篤士及孖士打律師樓啟

## 萬羅榮

新到雲石座鐘各欵地氈雙火檯燈鋪地滿布福州漆煙箱煙盤快子洋貨傢私發客

舖在中環六十八號

## 青洲絲綿有限公司

砵倫絲綿坭

桶載淨重三百七十五磅由局出貨每桶　價銀四員七五

袋載淨重弍百五十磅由局出貨每袋　價銀弍員八毫

一千九百零五年十月二號　總司理人新旗昌洋行謹啟

## 曾伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥爲止痛聖藥各家所必須者一切痛證皆能合用凡跌打刀傷一貼卽愈頭痛牙痛及面部各痛亦藥到回春腰骨痛刺以擦患處卽能奏效至於兩背胸膛如有痛苦及風濕等亦能醫治各家皆宜腳置一樽以爲方便各處藥房皆有寄售大樽價銀一元小樽價銀半元香港寄售處威瑞洋行

匡氏大藥房老舖
精製靈效膏丹九散
貴客光顧請着龍麟伴塔為記

示沙龍禮劑藥水　烏鬚髮藥水　小腸氣藥水　咬髮癬藥水　極品花露水　治白濁藥水　治瘋癩藥水　拍打便毒藥水　急門水　精製治癬各藥水　目疾各症藥水　精脫油藥水　疊腹藥水　頑癬藥膏　玫瑰甘水　玫瑰油膏　汗斑藥水　耳聾藥水　消腫藥水　惡根藥水

男婦止痢藥水　遺精洩夢藥水　嘻食消滯藥水　常浪平安藥水　寧神安眠藥水　萬應瘟疫藥水　小兒咳嗽藥水　血逆腦血藥水　痧行藥水　別色子味藥水　洋藥水　培小兒血氣藥水　補藥水　浸痔藥水　戒烟藥水　保牙藥水　搽熱痱藥水　羊吊癲藥水　色思病花柳藥水　搽小兒火瘡藥水

埋口藥膏　花柳三角瘡藥膏　辟瘟藥膏　小兒胎毒火瘡膏　肥壯麥液膏　堅甘草膏　最香紅牙膏　桂花香味紅唇膏　生肌拔毒膏藥　立止頭痛膏藥　追風膏藥　刀傷膏藥　玉容散　治臭蟲藥散　八寶金蓮散　小兒作出牙藥散　小兒胎毒各症散　乾水止癢散　發冷藥散　脾濕發熱利水散



# 特別廣告

啟者本藥房開設於中環大道中第二十二號門牌即香港大酒店對面專運各項原庄西藥並延化學師精製西藥膏丹九散自販外國香水香料藥酒藥油藥餅藥冰及中西婦女所用之脂粉香水等物發售額外價廉另有西醫師每日下午三點半鐘起至四點半鐘止在本藥房論醫不受醫金特此敬告俾求醫諸君利便知所問津焉　德律風三百四十五號　一二一

光緒卅一年十月二十日　中西大藥房啟



# 丹山水

丹山天然藥石飲乃東洋神戶杞理佛衛見臣在大加辣氏寒溫泉遵製者無論用以專供飲料或和勻美酒火酒波打午乳樽漆水等均能壯身健體東方一帶早已馳名驗嘗發桌上有此夏飲也常用此飲料者善醫酒風脚食滯風痰夜睡不寧等症俱有應驗可據

價目臚列　每打大樽價銀壹員七毫　每打小樽價銀壹員正

# 理和水

靈理和天然藥飲乃杞理佛衛見臣在大加辣氏寒溫泉遵製者此飲除平和外含有鐵精鹽質多份其功效比之別等藥石尤勝

治食滯法　每早空心熱服此飲一大水杯

治酒風脚法　每餐後半句鐘及睡前半句鐘服此飲半大水杯

治心燒或腹內風作法　此飲半大水杯

治皮膚有疾法　每早空心服此飲一大水杯

價目臚列　每箱四十八大樽價銀九員　每打十二樽價銀二員五毫

一千九百零五年　五月廿六號

香港專託代理人香港皇后大道十二號源和洋行謹白



# 辨明告白

啟者惠豐號自甲辰年九月十一日揭用本銀二千元又十月廿九日揭用本銀二千元兩共揭到本號本銀四千元另息經在按察署出票控追即壹千九百零五年大債案第三百六十一宗案便是特此聲明

光緒卅壹年十月二十日　振興銀號謹啟　九五一



# 寶路有限公司

亞力山打屋

註册火爐

三十六寸高　三十六寸濶　○每座十一元　○每半打五十五元

二十四寸高　二十二寸濶　○每座陸元　○每半打三十元

三十六寸高　三十六寸濶連磚　○每座一十七元半　○每半打一百員

三十六寸高　三十六寸濶連磚　○上好每座二十四元五毫　○每半打一百四十元

以上各欵現銀俱計九折

乙巳拾月廿一日



# 告白

啟者日前全益柴炭有限公司托弟代理銀兩兼督辦之職弟因事紛紜不暇經理今該公司因股份不足業已與各股東核算清楚收盤所有該公司銀兩數目一概與弟無涉特此佈白

乙巳年十月廿一日　張藝南謹白　五二



# 聲明告白

本堂子孫衆多防有不肖者在外間賒取貨物或揭借錢財担保等件係經手人是問不得向本堂鄒秀齡梁煥討問特此聲明免至後論

光緒三十一年十一月廿一日

威靈頓街卅二號鄒順泰堂鄒秀齡梁煥謹白



# 聲明告白

啟者油蔴地榮盛昌杉店內之興昌字號原係羅伯恕簡宇兩人合伴同做茲閱十三日華字日報登有陳美初告白自認係興昌股東催陳美初祇在榮盛杉店司理行街宜收銀貨之職實與興昌無涉倘各寶號有欠興昌數目銀兩請交羅伯恕簡宇二人簽收或送至本號蓋回圖章如有錯交他人乃係自悮特此佈聞

光緒三十一年十月十八日　興昌號　羅伯恕　簡宇　仝啟



# 江南賑捐特別告白

啟者此次江南賑捐經本局總辦溫觀察親赴江甯稟奉周督憲廣發現照并按照現行捐例格外通融辦理以期利益捐生其便宜妥速之處實非他省捐輸所可及有志報捐者請來局詢問章程可也此佈

光緒三十一年十月十八日　督辦江南賑捐中國電報港局謹啟



# 告白

張得利有蝦苟釣艇壹隻船牌第壹萬零四百四十五號今賣與余三號承受當面交易清楚自後此船係余三號管業任由修整轉牌開行生意興隆概與張得利無涉日前張得利有欠各號賬目會揭担保等項俱歸舊人經手是問與承買人余三號無干特此聲明以免後論

乙巳年十月十七日　張得利　余三號　同啟



# 怡威鐘表

弟向在香港營近拿鐘表洋行學藝經有數拾餘年所修理各件歷為西人所稱許今已告辭特設本公司以應各友照顧精修鐘表風雨針千里鏡動上羅經打字機器等及專辦外國名廠金銀表問表時鐘天文鐘石座鐘千里鏡寒暑針衛生各種眼鏡烟嘴等貴客賜顧請至中環街市對面一百零二號便是

光緒卅一年七月廿四日　怡威公司　徐錫立謹啟



# 三榮興煤炭店

啟者本號有新到砂炭靚雪梨油炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜煤船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年六月廿四日　會富公司啟



# 大英國上海永年人壽保險公司

本公司分設在香港辦理有年迭登廣告其規矩通融價快捷久為士商所稱許如有欲賣人壽保險及徵代理各埠燕梳者請移玉至本公司商酌料宜可也

光緒廿一年七月廿五日　代理上海永年人壽保險有限公司謹啟



# 新到糖精

每磅六員　新買價極相宜

香港中環紛桂坊十八號　粵東省城大新街關前約　廣生啟



# 日本梳打平沽

但欲買者請到面議



# 顧繡椅墊

啟者大福號顧繡椅披椅墊貴客光顧價甚相宜舖在大笪地口富蘭茶居右鄰門牌六十八號特此通知是啟

光緒卅一年十月初四日　大福謹啟



# 膠菜零沽

啟者本號現有東沙膠菜石花膠菜寄售請尊光顧請到面議價甚相宜此佈

光緒三十一年八月初九日　香港中環機利文新街興利合記謹啟



# 抵制美約之上等花露水出現

本公司之雙龍嘜花露水係由華人陳伴珠氏發明向中東採取材料自製其芬芳處與美貨比例有過之無不及士商賜顧請至下列之代理處購取是荷

（代理處）香港下環單器陂街吉昌洋行　省城十八甫開誠公司

乙巳七月廿日華商香港雙龍公司啟



# 中國自製香露

本廠自創新法巧製上等花露水經已中外英色香氣味遠勝美國一種芬芳馥郁歷久不散其中所用各項如嘜頭紙張俱用中國材料裝璜并不採入美貨敬懇貴客光顧未盡週知特此布告如欲購取請駕臨莫禮智醫花嘜招牌庶不至悞鮮花露水大樽四毫香露吐氣每樽一元各洋貨店鋪代售買取價格外相宜

光緒三十一年八月廿九日

香港荷李活道七十二號門牌莫禮智啟



# 晤德可龍香水

雅金順氏專造的

ATKINSONS

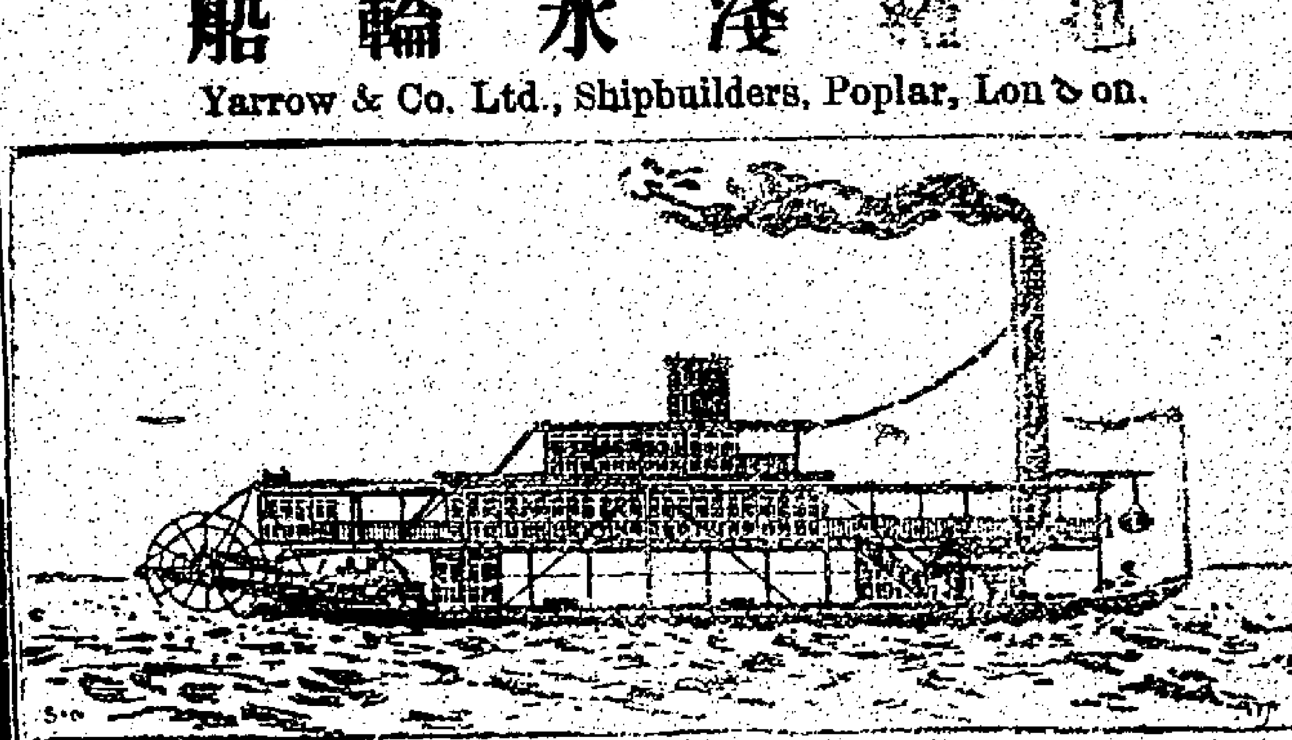
請諸位紳士光顧本行之香水因其時常用實為極美妙並人病之時其香是少不了有發復元者最能爽心則較德國行而造發賣等香此香水殊勝於彼

EAU DE COLOGNE



# 耶囉淺水輪船

Yarrow & Co. Ltd., Shipbuilders, Poplar, London.



啟者凡內河淺水輪船不論用何等機器駕駛其船輪必在船尾為佳此由歷試得徵其驗也本廠曾建造多艘天下各處無不有之均著成效如欲定此式輪船要食水淺至十英寸亦無不可本廠專心究造各種內河淺水船隻若知詳細請問英京波巴拿也輪船廠有限公司便可此佈

辛丑年三月十六日　英京也羅公司謹啟

○那桐面奏請嚴禁私運　那桐日前昨召見兩宮垂詢市用銅元情形那桐對以現行頗便惟須飭各省嚴禁奸商私運兩宮頷之

○閩督向台灣銀行借款　聞所總督日前向台灣銀行借銀三十萬兩以鑄元局作抵中國政府已向該督實問何故借此巨款

○齊御史條陳東三省事宜　近日條陳東三省事宜者頗多聞有籍隸奉天之御史齊忠甲亦有封奏其所陳共有四欵一請在東三省行地方自治之制一設法收回營口其餘二欵則爲鐵路教育武備等事此摺業已陳遞云

○日本多派人員勘查滿洲利源　日本自戰勝後頗擬遍攬滿洲利權聞日前該國農商務省已特派有名之學士技師等約近百人偕赴東三省勘查一切利源擬爲興辦實業之計京津政界得此消息頗爲聳動

○湖北營兵刺傷學生　初十日有方言學堂學生往撫署（知萬壽欵客處）游玩有客廳向不准人入者該生硬欲入觀看守之營兵止之不得繼而口角遂至用武營兵拔刀便刺（即鎗頭刀）正中該生頭部由眼下穿過出於頸後當即倒地因該生未穿學堂之制服又似學生因立刻傳齊各堂監學來認始知爲方言學生當一面將該兵拘禁一面抬該生往醫院醫治惟傷勢太重恐不能復活現已議定設該生若死則例將營兵抵罪營官撤差哨官革職事之初起各學生大爲鬨動及聞定如此辦法亦遂無辭該營兵係第二鎮云

○奉天擬創行鹽運　東三省向未頒行鹽法故無一定引鹽運入境內奉天一帶自開戰以後得鹽尤艱日本遂藉詞軍用運鹽入境奉天居民向軍中購用日人亦允之而昂其價至每斤二百文以售民間既以食淡爲憂不能不照價購取自日俄和議已定都中始悉此事因由戶部張侍郎書電致趙爾巽請從速阻止日軍運鹽免亂中國鹽政趙接電以爲日軍運鹽固當禁阻然奉天食鹽不可不籌來源故即招商承辦運鹽之事日來已向前在福公司之某商籌集欵項前往承攬聞已得趙允諾並准其鐵路載運惟鹽須從兩淮兩浙等處聘請幹練商人爲助云

○內庭失竊　北京東華門內阿哥所後面九間房東庫房係存內府燈綵截衣乃於前月被人竊去開將內貯戲箱衣飾陸續綑載乘夜運出已非止一次當日該守門兵竊破即時拏獲兩名具贜物一併呈報提署門偵班大臣昔暨交刑部查拏獲之四人均有嫌疑故屢次出入人皆不疑

## 港事要聞

○渡口輪碰沉渡船　渡主周北二十一日往將帆覓機料十九號十點鐘該渡在汲水門外被漢口輪船碰沉船上貨物值銀有壹萬四千元且渡主之小子八齡因而溺斃其屍已檢回

○樹猶如此　石磡灣有工人在此填海該處岸上有樹一株猝然墜下被壓斃命其樹因根底下土坭早已被挖空處人不知其內已鑿空以致倒塌云

○道勝銀行案　俄華道勝銀行控三宜公司及周秩西追討四萬磅單一案原告律師普樂被告周秩西律師零惟三宜公司經已收盤督理收盤事務人代該公司到堂據稱該公司已收盤並無價底存下原告律師稱三宜公司於一千九百零四年十一月一號沽滙單一紙與俄華銀行是四萬磅單三天期此單是一千九百零五年正月五號到期惟無銀支故控其案計此單并費用共銀四萬零六百八十四磅單另八盤息算惟周秩西不認簽名於此滙單并謂所簽之字係僞據該銀行司事供稱與三宜公司交易以來知是有限公司當時故請周秩西簽名作據該銀行買辦吳秀菊稱因此單有周秩西名故買因其是著名殷富也此單是本港三宜公司照知孟米三宜公司支銀前已交易數次到期均有銀支云是日已晚將案押候

○德華銀行案三訊　德華銀行買辦容建邦控追楊勳建銀二萬四千元一案兩造供詞均已錄畢被告要律師稱買辦職份與各件不同買辦入息除工銀外與華人交易有佣抽同生理若旺買辦入息比各件尤多若與華人交易所有吃虧失利之事是買辦担認故買辦担保二十萬元與夥件担保五千元不可同日而語至銀則之要著係在發則人之簽名今無証據表出其戳記是僞買辦存在銀行担保之巨欵若兩人不妥亦包在內蓋買辦之工銀入息百倍夥件也此次所失之銀不得歸咎支銀人買辦亦自認若支銀人因別件錯悞至於失利不得歸咎於支銀人要律師於是請臬司判被告得直又請於判案時將所錯悞之處聲明臬憲云凡判案必將案之原因宣明以免後來或有轇轕本司以爲此是辦案最善之法原告律師普樂稱被告支銀後則所存之銀則如何害不得歸咎於支銀人一說請臬憲不可收納此官因買辦早已吩示各件有云支銀後所存之銀則須當愼密蓋此是銀行及買辦最要之事也兩造析辯後臬憲云支銀人與買辦兩立之華字合同當細心查察此中兩人意見之所在據買辦口供有言倘買辦確知非支銀人之錯則不能要支銀人抵塡其數以此核之西人中如一人有錯亦有限制之分原告律師稱此案明是被告有錯最要者有兩端一是在西人簽倉簽名之字迹一是在存銀則之底臬憲云想已支字樣之圖章已蓋在銀則上即是指明該西人經已簽名其簽名字樣祇用鉛筆簽寫如此匪眞僞難分原告律師稱該支銀人不識英字如此巨欵自當向該西人詢問明白臬憲乃手持支銀簽字之銀則以示原告律師曰試看此即是簽名之規模也原告律師稱此是德人之名非英人名字臬憲曰權作本司爲支銀人亦不知此是何樣字試問汝知否該律師云此是Fk又稱誠如臬憲所說則其人更當小心向該西人問明乃可給銀然既不往問祇憑已支之戳即便交銀何以異是被告既知當將所存之銀則底簿藏而又允籍回簽名欠單一紙交執何可不控追此數審事此案仍押候二十一日再訊

## 電報譯錄

○德臣電音　倫敦十六號電云某德報力辯德國未嘗沾手助波蘭

○孖剌電音　十六號上海云鎭江消息稱附近該處十月八號地震其勢可駭○因俄國之待波蘭事工人復行罷工以拒俄政府

○孖剌電音　十五號電云俄京消息稱工人代表員今日聚會決定復行罷工因各工不允每日當工八點罷工之舉因是國家事其勢甚危○俄京工人聚會擬午間罷工到時若合符節今俄京與莫斯科均無鐵路消息以通歐洲和俄地方緝捕今欲拘拿波蘭起事倡首之人○德京柏林消息云德國福蘭院大臣卡地利串勞爾爲駐中國北京德臣現將駐北京之俄便調往日本東京充頭等使臣

○南清電音　十六號日本東京電云海參威亂事猶劇聞車士與華人交戰城中强半是火燄沸騰按海參威華人約有二萬名多是商賈甚鮮工人甚願俄人之於華人不可如一千九百年之戕殺也○倫敦電云俄因高麗士達之亂以數俄員有恒怯之咎是以槍斃○日本五十兆磅行息四釐借欵以九折招股訂以二十年爲期並無按當○俄京亂事突起聞有行車令之耗○英國茂蘭地方今日大雪繽紛生理阻礙特甚（倫敦因有多人無執業情形甚苦英皇后倡題銀二千磅以賙恤貧民今相助之數已有一萬二千八百磅○丹國皇子踐位於那今已抵那京英德　國均有兵艦前去迎接○英德兩國皆設法施救俄國之猶太人○英國將北達鐵路讓俄（北達在波斯國）從此俄可得路往波斯海灣英之意見是阻止德國在小亞細亞經營


## 俄國羊嚜箱頭火水

此火水由俄國拔𠮶埠運來水色清潔火力厚火色白較市上最好最通行之貨有過之無不及現已沽出用家試新細驗便知其優劣諸君光顧請所移玉至中環新沙宣洋行辦房面商是幸　已且

乙巳年　十月　廿二日　新沙宣洋行謹啟


## 封禁告白

香港按察司衙門壹千九百零五年正堂案第三百九十二宗

原告厘及柯連治　被告周東生

啓者此案業經已照香港錢債告案例則第四百五十三欵章程發出在外封票壹紙將被告港內產業無論浮貨一概盡行封禁準於壹千九百零五年十一月卅號提案此佈

壹千九百零五年　十一月十七號　昰一號

原告律師甸尼士及保理啟

## 承頂告白

啟者中環利源東街門牌十三號兆與荷蘭水生意今各股東志圖別業愿將兆與荷蘭水舖內招牌及傢私什物貨物賬項等一概頂與保安堂承受准十月三十日交易清楚日前兆與店舊人有欠各號貨賬揭借滙單會項及担保等情俱歸舊人支理與新承受人保安堂無涉今仍用兆與荷蘭水招牌加多安記二字開張日後生意興隆不干舊人之事特此聲明以免後論　二人一

乙巳年　十月廿二日　保安堂謹啟

## 拍賣

啓者未士佐治林勿准于十月廿二日即禮拜六日上午十一點半鐘在西營盤海傍九龍貨倉第十號倉內有徵濆幼砂白糖二百五十四包徵濆粗沙白糖一百九十五包出投　以價高者得現銀紙交易貴客看貨議價槌落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理　壹

乙巳年　十月二十日　未士佐治林勿謹啓

## 香港廣肇客棧行告白

敬啟者本港闔行客棧現因港例須行各客棧領有牌照限地居人不能任客過額兼之港地舖租角肉疏菜貨物等件俱皆異常騰貴非增價難以彌補茲議定自本年十月初一日起每天一宿兩膳每客每日收回房伙銀七毫正如蒙　貴客光顧伏祈如數賜足是所切禱專此佈達　皆且由

乙巳年　九月廿一日　香港廣肇客棧行啓


## 省港禪馬百艮馳名膏丹九散店新設在香港上環大馬路三百一拾號門牌

馳名　百勝珍珠散　萬應如意油

○其餘尚有一百餘種另有價目在門首派送茲不備錄　光緒三十年　九月　初三日

省港禪貫寧堂馬百艮謹啟


## 品芳樓菜式單

肆筵設席欵客迎賓歌舞留人飛觴醉月不有易牙之法何以先得我心今本樓主人特別盡艮以超時尙不惜工資遠聘名廚調製則適口娛心珍饈則時與隨換茲略擬菜單數欵請爲任意採擇并有日局例菜二員三員四員菜式額外相宜至于會送到會齋祭葷素酒席莫不價廉味高倘蒙惠顧祈爲賜足現銀恕不掛賬舖在太平山開張茲擬本月廿四日禮拜一包爹開市　（菜　式　列　左）

○八大碗　蚧蓉生翅　燉神仙鴨
杏元山瑞　清湯魚肚　炸子乳鴿
燉鵪鴣粥　菊花鱸魚羹　紅燒擘菜
○八熱食　杏仁鷄丁　煎明蝦碌
鷄蓉燕窩　炒奄川椒　雞皮如耳
上湯泡腎　京了黃菜　丱古鴨掌
中西點心二度　二熱葷　二冷葷
二生菓　二京菓　杏仁茶　四飯菜湯
十員包埋　茶晏粥十位　各色酒六壺　紅瓜子四碟　檳水在內

○六大碗　蚧蓉生翅　炸子乳鴿
清湯魚肚　菊花鱸魚羹　燉陳皮鴨
燉蔗鵪粥　○六熱食　炒奄川椒
煎明蝦碌　鷄蓉唐好　杏仁鷄丁
鷄皮如耳　京了黃菜　點心一度
八爲碟　四飯菜湯　杏仁茶
八員包埋　茶晏粥八位　紅瓜子四碟　各色酒六壺　檳水在內

○四大碗　鷄蓉生翅　瑤柱燉鴨
桂花魚肚　菊花鱸魚羹　○四熱食
炒奄川椒　鷄皮如耳　杏仁腎丁
雞蓉唐好　點心一度　六圍碟　四飯湯菜
六員包埋　茶晏粥八位　紅瓜子二碟　各色酒四壺　檳水在內

○二元包埋　燉羊頭蹄　生炒海鮮
桂花魚肚　生蒸乳鴿　杏仁腎丁
伊府麵九寸　各色酒二壺　紅瓜子二碟
香茶三位　檳水日局另計每位六分

○三元包埋　韮王鴨絲　生炒海鮮
燉陳皮鴨　生蒸乳鴿　什錦海參
菊花鱸魚羹　伊府麵九寸　各色酒三壺
紅瓜子三碟　香茶四位　冷葷二碟
檳水日局另計每位六分

○四元包埋　瑤柱燉鴨　生炒海鮮
炸子乳鴿　清燉魚肚　杏仁腎丁
菊花鱸魚羹　鷄蓉唐好　伊府麵九寸
熱葷二碟　生菓二碟　紅瓜子三碟
各色酒四壺　香茶六位
檳水日局另計每位六分

光緒卅一年　十月廿二日　品芳酒樓謹啓

## 論說

論粵省中美商人聚議抵制事　殉老

抵制一事公憤也與國家交涉無與焉善使臣覆事照會政府亦祇以勸諭爲詞不以壓制之力過者豈不洞悉此中機緘之所在乎此次抵制美貨實由人心積憤所致不期四方響應如出一轍美商目擊情形無可置喙今之邀集華商聚議欲將實情上達美政府以釋疑謗而敦輯睦然能互市如初與否視乎改約之臧否而定閱各華商對待美商之言足徵志不在苛求祇欲美人愛人如已彼此踐行優待之約言耳迺美商欲華商指出苛待之確事以爲兩造而華商亦即將洛士丙命苛虐華人等案以對美商夫復何言若謂美國西報之言爲不足憑試問美商能知富日洛士丙冷焚毀華商物業并將無辜華人懸吊樹上至於斃命之案乎是案也兇手在逃祇償貲以了結此外旅美華人受魚肉者何可勝數惟洛士丙冷命案柄據昭然美官及駐美之中國使署均有案卷存何難查核非徒以美國西報爲言也中美條約所載優待之欵果何謂歟華工之到美國初時係美人招徠往探金礦及築鐵路迨因美國工人憎惡華工爭食鼓起攻擊而驅逐之工黨乃埃利士人居多蕃衍美洲實緊有衆美例公舉官員以投閱多者選之故入仕途之人得工黨悅其名方可中選舊國人均可投籌公舉人員也職是之故工黨愈求勢力愈大美之欲任仕版者固不敢攖其嫉惡又從而狗狃之大抵取悅工人之上策莫妙於詆譭華人以爲獻諛禁工一約所由起也厥後因工約株連凡華人入境頗多苛待受侮受辱者罄竹難書以報復之理論至今乃行抵制亦已晚矣若論中美通商自抵制之事舉行美商固失利益即華商亦豈不失利益耶美商如有權力轉圜能便此苛待華人之例刪除華商無不欣然與之通工易事況華商之意祇在不辱國體不受侮於人於願已足觀華商聚議之言未嘗有苛求之意且能言背中背不抗不卑自足徵中國進步不識美商果能析服埃利士工黨之心否不然雖百十次聚議何濟於事夫人亦在乎反求諸已而已矣

## 羊城日聞

〇會須稽查周東生餘產（羊城訪函）周東生產業經官場查抄已得欵百萬以外茲聞近日陳廣府對於此事仍然派人四出查訪不遺餘力謂因近日又有人密稟謂周東生尙有匿各處餘產多至百萬惟均已改頭換面必須慎密查訪方克有裨云故官場聞知異常垂涎此欵焉

〇又保拿獲私鑄人員（羊城訪函）近日拿獲私鑄之案層見迭出茲聞月來岑督彙集拿獲私鑄各案分別輕重擇各員弁中尤爲出力者照異常勞績例予以特別之保獎聞其中有文官三人武弁數人已經馳奏京中矣

〇禁約大有轉機（羊城訪函）探聞近日大吏已接到外部消息略謂接美京梁使來電禁約事已晤美某大臣多次口氣極和平傳言美總統亦願將禁約大爲更改現美國亦爲之意見多半以酌改苛約維持商務爲主並不似從前强硬形狀刻雖該國工黨極力反對想亦無能爲力云

〇會議加抽熟膏牌費　烟膏行敬慎堂奉諭抽收牌費經委員王守崧會同南番兩縣酌定該行每年繳餉十二萬元減至十一萬元該行祇願出六萬兩等情歷登前報茲聞昨二十日委員暨兩縣復傳集該行至南海縣署面商因此次係第三次展限期滿故盡昨日議妥否則官辦惟議至午後尙未了事云

〇徐姓案應候訊辦　徐姓一案昨香山縣紳古玉傳等又以案經詳訊事具稟岑督奉批謂此案昨據緝捕局訊擬具稟已批飭徐姓一犯發縣暫行監禁詳查核辦徐元盛等四名並發縣另行審辦該紳等應候查訊辦理毋庸來轅混瀆仰廣東緝捕局轉飭香山縣遵照云

〇不准徵餉掛號　開平新寗商民關元瀚等具稟督轅請免掛號稅旋奉批示謂開平新寗五埠士貨掛餉號餉相沿已久調查近數年間西砲台號稅底簿月日字號斑斑可考其非本年四月稅務司始行出示開收確鑿可據且查稅務司四月所出告示係屬申明舊例並非有所變更該商等受塵服賈分有應完之稅妲原定號稅無多征之非刻乃向任意瞭控指爲加征希冀邀免未免固執已見不顧公義所請斷難准行云

〇伍銓萃潛蹤返粵　伍銓萃自長壽寺毀學案鬧事後爲各報攻擊知衆怒難犯即避往湖北數月以來富首既碍於情面不欲深究學界各黨亦弗再糾纏聞伍近探得當道已將此事擱起所毀學堂亦已解散十九日特由上海潛返省城光雅里住宅云

## 中外新聞

〇學部定名（北京訪稿）文部設立之說早登前報今聞政務處諸公以學字可以賅文而文字不足以盡學將定名爲學部不日可見明諭云

〇宮禁森嚴（北京訪稿）自學部設立凡進呈蓮門富差者司員富驗領照差役富驗腰牌以嚴稽察立法至爲嚴密今聞雖常進內富差之小軍機等亦必領有執照呈驗方准放入而部院各堂官之輔班夫役等亦概由各衙門辦公事到宮內領取云

〇指撥津榆鐵路溢利（北京訪稿）津榆鐵路去年所進之欵除支給英人本利之外又支銷鐵路上一切之用欵除支銷外又撥給京張鐵路修造之欵除此以外尙實得餘利銀一百三十餘萬兩呈進宮內八十萬兩備太后之用又撥北洋二十萬發胡燏芬侍郎十萬兩尙餘十萬兩則自歸路總辦以至司事人等共瓜分之夫津榆鐵路雖由部撥欵興築亦民脂民膏也此餘利應留爲新政之需方是正辦乃呈進宮內八十萬之多將行節儉論者之謂何

〇日貝已釋設令（北京訪稿）日軍前在奉天拿去知縣設令因禁許久經趙爾巽請外部與之力爭故日軍司令官於日皇天長節之日將設令釋回並將所有簽押之人一律釋放

〇嚴飭新疆撫聯魁之語　新授新疆巡撫聯魁於日前到京得蒙召見聞兩宮諭以前撫潘效蘇貪黷太甚致使食庫欵外並有私售邊地於俄國之事汝此去當竭力整頓尤須速派幹員勘查邊境與俄交界地址俟勘查後有無糾葛再行妥明辦理至新疆練兵事宜前已令長庚兼辦仍宜隨時商辦認眞訓練以固邊防云云聞兩宮垂諭時詞色甚爲懇摯

〇海州開埠無須聘用西人　自海州議開商埠後英使曾請聘用該國人辦理工程巡警外務部未允其事已見本報聞外部曾因此事電詢江督以海州開埠是否須聘用外人等因江督周馥業已復稱署謂海州開埠通商行輪原爲自保利權起見斷無聘用外人之理故外部已決計謝絕英使

〇定期與日使會議　慶邸瞿袁三大臣現約日本小村專使內田公使於十八日在大高殿東南軍務處晉叱（按軍務處似指甲午年設之督辦軍務處）開議東三省事宜唐紹儀雷補同陶大均鄒嘉來均屆時蒞議

〇陝撫密劾樊增祥　陝撫曹鴻勛密劾陝藩樊增祥有種種悖謬之語聞藩不入必當開缺

〇滿洲決議改設行省　政府擬將東三省官制已決定改奉天將軍爲總督吉黑兩省各設巡撫所有副都統均改爲總兵總督即以趙爾巽補授黑龍江巡撫仍以程德全署理吉林巡撫以增韞升補

〇皇太后有病　聞皇太后自聞車站炸彈之報一時驚悸致動肝風一月以來口角及眼不時牽動大便尤須數日來服藥調理肝風略見止息而精神委頓絕少懽容故各近臣皆憂形於色

〇商其亨奏對語　新簡出洋大臣商其亨日前召見兩宮垂詢車站受驚一節奏對炸彈一事實出意外深堪浩嘆而出洋之事不可因噎廢食貽笑外人若出洋大臣五人因受炸彈停止出洋宜更派二人出洋考察萬不容停止出洋意氣頗爲軒昂兩宮聞之頗爲嘉納

〇炸彈案兇手姓氏　車站炸彈一案現經天津督察局查得已死之兇手爲安徽桐城人吳越現已拘獲其同黨汪炘

〇部擬不預會議　外部會議滿洲事那桐擬不在內除外部丞參外另有唐紹儀係袁督所保

〇責成邊境將軍稽查蒙人售礦　聞政府近日擬議內外蒙古地方礦產蘊藏甚富近來時有商人要請開辦足徵覬覦之殷深恐蒙人不諳事體私售於人不特遺棄利權且將變生交涉故特電飭熱河察哈爾綏遠城科布多塔爾巴哈台庫倫等處將軍都統及辦事大臣等令其嚴行稽查如嗣後蒙人有與外人私訂合同開礦售地准該將軍等是問業已一律通知

〇酌償因操被累居民　河間大操業已竣事然操時經過各境因不得已而踐踏禾稼毀壞橋梁者往往有之現聞袁世凱之意以軍隊爲衞民而設必先養其愛恤同胞保全名譽之心且不能便居民無故受損故擬於民間被累物件一律由官查明開單列數酌給償補以安民心而申軍禮云

〇派大員密查淮鹽督銷中飽　聞政府以兩淮督銷各局中飽尙多密派大員往查並定化私爲公之策

〇擬飭鑄造銅元勿購外國銅模　政府擬通飭各省鑄造銅元勿購外國銅模以塞漏卮聞將議定

〇奏請宣布立憲年限　澤端載尙李五欽使會議預請立憲一摺尙未出奏茲聞立憲年限係請以十五年爲期此事近日由端方向慶邸及袁世凱秘商袁允於兩宮召見時面奏請旨施行

〇蘇人因滬寧路事電請撤退盛宣懷　十六日寓滬江蘇學會謂人集議於泥城橋外江蘇公所會議滬寧鐵路事宜推馬湘伯主席聞已由全會聯名電致商部請撤退盛宣懷仿江西等省例由蘇紳公舉公省人爲該路監督另立通信所調查曠地與工庀材一切利弊事宜至監督則擬舉張季直殿撰云

〇商部電致各督撫令商人學習地理　商部近頒能提倡實業日前有電通致各省督撫令轉諭商人智學地理已錄前報茲將原電錄下振興商務必須力求精進各省商賈但以販運外人貨物及製造土貨圖目前之利而不深究底蘊亦不考察山川水土之炎凉燥濕故雖一省之人竟有彼府不知此府風土者遑論異域希即札飭商局轉諭各商專心智學地理於經營之暇周歷本省漸次考察鄰省游歷外洋以期洞悉地理風俗取彼之長補我之短庶歷練愈深製造愈美於商務必有裨益商部印

〇法使請飭川滇兩省會勦餘匪　川邊巴塘地方平靖後其餘匪多竄滇省邊界以致滇境不安該處近鄰法界法人頗以爲憂聞駐京法使因得越南法官及駐滇領事報告已於日前照會外務部請爲轉告政府迅速飭下川滇兩省會勦餘匪毋任伏患

〇營口日人暫禁染疾華民　營口疫病未止日人現將染疾華民數千暫禁水仙宮以免傳染聞須一禮拜始釋

〇川督特設銀行於京都　川督錫良近以川省工商各業衰微非銀行不足以資振起因特籌巨資派員至京開辦銀行一所取名濬川源專備流通滙兌事宜、鐵路集股存欵等事機關一切條例悉照西法現已擇地在前門外柳樹井地方建立行址於本月初七日開市聞並將推設於滬漢等處

〇擬派學生專習裁判備充會審官　聞政府近以各省交涉案件日繁擬選派游學生赴日本學習裁判事俟卒業回國派充各租界會審委員遇有教案庶可秉公訊辦以免交涉棘手此舉不日即可議定云

〇滇越對汛並不移改　雲南邊境與越南交界中法兩國各設對汛中國設汛之處向在龍膊河地方（此河爲紅河支流）前外務部聞諸法使謂越南法官以該處設汛不便有移汛之議當即電令滇督確查聞現據滇督覆稱略謂已派員詢諸越南守邊官彼對以近日實無此議則我國對汛自應照舊不移云云外部當即據情轉告法使知照

〇端方不留京之故　政府初意原欲以端方爲文部尙書以綜理一切學務嗣以出洋考察政治一事較文部尤爲緊要而徐紹二人已經因事留京若復令端在京供差則出洋大臣僅得載尙李四人而已將來於外考察政治當能收其全益蓋政府於初派大臣出洋之時原擬以端方爲領袖屬於端者甚厚故徐可以因辦警務留京紹可以因病留京而端必不可留京也

〇將以鄒嘉來繼充美使　駐美梁使將屆期滿聞政府擬以鄒嘉來繼之

〇擬將各使參隨領事詳加稽核　外部電各出使大臣速將參隨領事諸員銜名履歷等部聞擬詳加稽核酌量裁撤

〇擬行鹽斤專賣法　趙爾巽在奉天擬實行鹽斤專賣之政以其盈餘充東三省善後經費現擬選派委員赴日本及臺灣考察一切

〇阻日本運鹽入滿洲　趙爾巽又請政府與日本交涉商請日本勿將軍隊用鹽輸入滿洲

〇陶大均留辦中日議約　新授奉天驛巡道陶大均已奉派留辦中日議約事宜俟事竣再行赴任

〇澤端定期往日本　澤公端方等將於本月二十四以後二十九以前前往日本

〇奏保辜鴻銘　湖廣總督張之洞專摺奏保辜鴻銘奉旨以外務部員外郎用

## 灣仔鄧立亭貨倉出賃告白

茲有貨倉三間在灣仔道第九十號九十二號九十四號一可載貨二千餘墩餘可載貨一千餘墩另有海旁倉可載七百墩倉位光亮通爽甚合貯雜貨煤炭之用倉臨水埔甚深大小貨船均可灣泊欲租者請至三宏公司陸灼文面議價甚相宜長租短貯均聽各便 灣仔鄧立亭貨倉公司啟
甲辰十二月初九

## 招租

茲有鐵騎樓四層全間舖一間坐在中環孖沙街第五號租賃合意者請至皇仁大書院上街華賢坊東第九號便妥此佈
光緒三十一年 十月 十五日

## 吉舖出賃

茲有吉舖五間全間出賃該舖寬闊光亮通爽甚合做各項生意或貨倉之用租價格外相宜合意者請至中環三宏公司問何星儔便得各舖門牌列下 德輔道西第壹百六十一號 德輔道壹百八十號 和風街貨倉第二號 高陞街第二十八號 干諾道第七十五號
光緒卅一年二月 三十日 義昌堂謹啟

## 二樓出賃

啟者本分局在海旁干諾道中即同益碼頭對面門牌第一百三十八號有深大光爽二樓一層招租如合意者請到本舖二樓九龍倉分局面商或到尖沙嘴九龍倉辦房面議 九龍倉分局啟
光緒卅一年 十月十八日

## 吉舖出賃

茲有吉舖弍間全間出賃該舖寬闊光亮通爽甚合做各項生意或貨倉字號帮及辦貨家之用租價格外相宜如合意者請至興隆街成安鐵舖或大館口寶安祥問張枚丞便知
一在德輔道一百一十四號
一在孖沙街十七號即舊鴨蛋街
光緒卅一年 十月十八日 張儉德堂啟

## 吉舖出賃

啓者本棧在海傍干諾道中門牌第八十三號八十五號有樓下舖面招租如合意者請到本棧面商價甚相宜
光緒卅一年 九月廿一日 名利棧謹啓

## 出賃

啓泰西第十一號屋有樓八間由西本年六月一號起租[illegible]至畢諾道十四號[illegible]
一千九百零五年 五月 十三號

## 梁和機器新書出售

廣東梁和先生素精機器之學所著機器算法新書論製造輪船機器算數口其奧妙之處講解明晰無論大小機器依法計之則合乎汽機亦得調算細緻經商部咨會北洋大臣審定錄七月十四號奉批准予版權又於本年一月八號在香港華民政務司存案
（每部價銀三元半）在百步梯京華寄售
光緒三十一年 六月

## 聲明告白

啟者香港中環大馬路門牌一百四拾號怡豐號原日係叶吉堂同福堂等舊東合股全做自光緒弍拾六年二月經手開張今因資本不足即將全盤數目于本年拾月二拾日止截清算是以招到合成堂新東入股再付資本照合約創做洋貨鏢生意嗣後仍照怡豐加多公司四字日前各寶號欠到怡豐各項銀両一概要歸回怡豐公司收理如怡豐日前欠到各號會項及按揭担保等俱歸舊人支理亦與新東合成堂無涉倘有貨項付項亦須早日來掛號對明給回怡豐公司圖章方爲實據如過期不到乃是自悞以特此聲明以免後論
光緒卅一年 拾月 拾七日 怡豐公司 合成堂 同吉堂 全啟

## 同胞食煙者請鑒

### 中國始創機器捲烟告白

捲烟爲世界之日銷品自互市通商以來外洋之輸入中國者年銷萬萬數誠歲中一大漏卮也鄙人竊維我廣東出產土烟素稱豐富烟質尤爲純厚第向者未得製造之良法僕于是考究良法專用本土上等烟葉製成有除痰辟瘴之功得生津補腦之妙其灰之白其味之香尤爲烟中之極品凡我同胞請嘗試之僕更願我同人從此類推勿失天然之利權毋輕土產之製造亦挽外溢利權之一道也本公司志在推廣從廉謹將各欵嘜頭價目列左

五十枝庄金嘴鐵合三星嘜香烟每合銀三毫
二十枝庄金嘴包庄三星嘜香烟每包銀一毫
一十枝庄金嘴包庄三星嘜香烟每包銀五仙
五十枝庄金嘴鐵合仙桃嘜香烟每合銀三毫
二十枝庄金嘴包庄仙桃嘜香烟每包銀一毫
一十枝庄金嘴包庄仙桃嘜香烟每包銀五仙
二十枝庄本公司維新香烟每包價銀六仙
廿八枝庄四方包牡丹嘜每包價銀五仙
兼辦各滋箱烟牛切熟烟發行
發行額外相宜

發行處
一寄省城長壽里昌隆號發售
一寄省城同興街恒昌發售
一寄省城源昌街奕記號發售
一寄沙坪永同安號代理發售
總發行所在上環永樂東街
光緒三十一年 九月廿九日
廣東烟廠宏濟烟草公司總司理人雅香氏啟

## 甯邑鐵路公司告白

甯邑鐵路公司十月十八日收第九期股銀列
南海 九江順記來股銀五十元
番禺 歧山鄉張靖徽股銀五十元
甯邑 三合陳忠禎股銀壹百元
錦屏村梅捷廷股銀九百元
又 梅樹廷股銀五十元
又 梅[illegible]璇股銀五十元
亨美村梅輔耀收銀五十元
又 梅池廼股銀五十元
西廓南安里梁春生股銀壹百元
鄒村十梨崗朱昌康股銀弍百元
鄒網山村朱裔健股銀壹百元
淡村蜘蟧地朱紹華股銀弍拾五元
洞口平洋村黃卅部股銀弍拾五元
洞口平洋村黃焆廷股銀弍拾五元
新會 潮溪里朱敬修堂股銀五拾元
甯邑 鄒村和與里朱昌義股銀壹百五拾元
鄒村岐興里朱荇汝股銀弍百五拾元
新會 西[illegible]里朱積厚堂股銀五拾元
甯邑 水南[illegible]背村陳德馨股銀壹百五拾元
美塍余宏和股銀壹百五拾元
竹[illegible]伍于藹股銀壹百元
開平 大塘頭長安村林德普股銀一百元
大塘頭洞田村林立貫股銀一百元
鶴山 [illegible]長胡兆麟股銀壹百元
殷洞[illegible]黃村黃巨仁股銀一千五百元
殷洞壆黃村黃嘉賓股銀一千五百元
殷洞壆黃村黃嘉[illegible]股銀五百元
新會 門水南八邊望阮澤生股銀壹百五十元
番禺 黃埔馮樂園股銀五十元
恩平 松塘村袁葉茂股銀五十元
順德 汀尾南溪鄉陳孔業股銀十元
大良鄉羅日榮股銀五十元
大良鄉羅日華股銀五十元
番禺 屏山鄉郭濯貴股銀五十元
是期合收股銀六千四百八十五元
迭上合共收得銀三萬弍千一百七十元正
乙巳年十月廿日 香港甯邑商務公所啟

## 告白

啟者本號專接造南北洋金山等埠玻璃傢具正枝木枚木柳木料什貨銅毛排扇香骨白骨金面扇顧繡時欵摺扇雅扇明角象牙銅器煙斗料車各物一應皆備貨欵甚多不能盡錄今特邀請 梁竹亭翁接理銅蒙各寶號照定單交他經手或付交小號自當依期附上時價相宜决無失悞此佈
甲辰年十一月初一 省城大新街安和泰啓

## 告白

啓者本號親自選辦兩湖福建武彝各種嚴茶義順六安雲南普洱古勞包種藏舊清遠各欵名茶洋裝貨品禮茶藏舊茶磚價廉物美童叟無欺諸 尊光顧請移玉至文咸東第五號即水車館對門
光緒三十年十一月十八日 達盛茶號謹啓

## 甯邑鐵路公司告白

新甯鐵路公司前在英國美國華商股東并闔邑紳商公舉 正總辦人陳宜禧翁 帮辦人余灼翁 啟者昨接舊金山來函云該處各埠梓里認股甚形踴躍將來定卜有弍百萬員之多另外金山南洋各埠并香港澳門各華商以及中國內地陸續報股亦復不少約計能集數縣之地方今擬在港收股銀限十月三十日截收諸君有志認股請早日携銀到甯邑商務公所交收幸勿觀望
乙巳年 九月廿九日 新甯闔邑紳商公啓

## 廣州府新甯縣築鐵路招股廣告

新甯小邑也鐵路新政也舊年始倡築邑內鐵路由新昌至斗山三夾欲立商埠之處計長二十七英里經邑紳稟縣奉督憲批飭妥訂詳細章程咨部奏請立案陳君宜禧親往美國金山各埠招集股本銀壹百伍十餘萬元現滙回萬員到港條俟購車頭機器等件陸續付回開辦惟公益之舉當由己以及人由近以及遠俟築甯邑鐵路工竣又擬提倡增築開平新會各縣路以期接通佛山幹路是以本邑旅港紳商公同籌議再行推廣利權開招股份准自八月廿一日禮拜二在上環三益金山庄弍樓甯邑商務公所代收每股收銀伍大員每壹百員另收費用銀三毫以爲刊印登報之需每逢禮拜二收一次十一點鐘開收一點鐘止即日將銀付貯上海滙打銀行出息隨時取用諸君如欲認股無論本邑外邑均可報名或少或多各從其便所有股份應得利益請到公所閱看章程所報股份并無洋股合併聲明交到之銀兩先給收條俟工竣將收條換給股份簿執據

○督理收銀紳商姓名開列
陳天申翁 東興隆
葉恩伯翁 華益公司
伍照榮翁 三益金山庄
麥禮廷翁 裕盛隆
陳宗活翁 華興隆
譚祝三翁 均祥盛
劉鳴初翁 聚豐
鄺寶南翁 廣永昌
李煜堂翁 衍永利源
甄乙梨翁 萬和生
馬受之翁 永義昌
黃奕如翁 廣源昌
李耀堂翁 廣永昌
伍輝廷翁 萬益堂
雷焯堂翁 廣聚榮
朱昌璀翁 廣榮泰
余和濟翁 裕豐銀舖
趙顯德翁 同協隆
余炬中翁 義華興
黃德仁翁 紹記
光緒三十一年 八月 廿三日 寓港甯邑商務公所謹啓

## 遷址告白

啓者本號專辦各港諸色美酒衛生藥酒三鞭藥酒并戒烟酒等久蒙士商光顧遠近知名近更有無恥之徒假冒本號招牌希圖射利今見各庄口欲來定貨常有誤于尋覓以至被假冒之徒所愚茲特登告白本舖在荷李活道門牌壹百九十四號即探花樓斜對面右便此佈
乙巳年 八月廿三日 杏林庄謹啓

## 霍近拿鐘表首飾選行

本行數十年來向沽上好金銀鐘表寶石首飾貨真價實中外馳名今遷往大鐘樓望海必打直街右手便 請君光顧移玉步
一千九百零五年 八月 卅 號 霍近拿謹啓

## 特別爆竹廣告

本號開張數十年專做上等炮竹加重藥料快引挑選幼滑紙張鮮明响亮久已馳名中外如有 貴客光顧者請函交本港新市街生利打包店省城衣街松和什架店轉寄便妥
光緒三十一年 十月初七日 開巧盤承記主人邵乙黎告白

## 先施公司

William Arnott's Famous Biscuit.

啟者澳洲雪梨之極哪機器造餅乾公司專製各欵頂上肥兒餅乾久已馳名於地球之上惟港地向來各行未有辦到茲小號接到該公司委托代理接辦惟是各款餅乾名目太多不能盡錄倘蒙客商賜顧請到本公司定購價錢格外相宜是荷
乙巳年 七月初七日 香港中環代理人先施公司啓

## 庶和堂始創化毒膠

解毒得法 有益真[illegible]

倘服諸家之丸藥不愈者請不妨一試

此膠藥味甘不寒不燥不瀉不墜凡毒疾解有益開胃能解遠年近日毒入筋骨四肢爛花柳疳疔雜症無毒服之可保平安孕婦可服統治酒濕醫精傳染受毒小兒胎毒一切瘡毒熱毒均皆奏效外埠採買另有鏽彎久貯不變
○就近採買本堂並可隨時代煮化毒膠到服解毒兼能健脾固滇至深重之症亦能卻病保安

## 庶和堂秘製淋濁止痛丸

不論男婦傳染花柳酒濕敗精五淋等症均能立刻見功且無辛苦滯墜之虞又能扶元興胃誠特別之一等藥也服後精神加倍大有奇功

## 庶和堂專家創製各症丸藥

別開庸醫一格 非比尋常之藥

萬應化毒膠 [illegible]濁止痛丸 培元止濁丸
調經止帶丸 疳毒消解丸 扶元補腎丸
消毒止痛散 外洗消毒塊 化腐生肌膏
外熱生肌散 以上各種俱備得法
舖在香港上環大馬路門牌一百九十九號對近中環水車館 佛山監製人吳[illegible]清謹啓

## 成安輪船公司廣告

啟者本公司買之英京火船茲定期本月初九日即禮拜日開行船上客位通爽招呼妥當

逢禮拜日上午八點半鐘由港開行往澳門

逢禮拜日下午七點鐘由澳開行返港

（港澳客脚列左）

頭等廂房來回每位三元　每位單頭收弍元

西餐樓每位來回收弍元　每位單頭收壹元

尾樓每位來回收銀五毫　每位單頭收三毫

唐餐樓每位來回一元半　每位單頭收八毫

大艙每位收銀一毫　一六扣

逢禮拜一三五由港下午九點半開行上省

逢禮拜二四六由省下午五點半開行返港

（省港客脚列左）

頭等廂房每位收三元

西餐樓每位收三元　唐餐樓每位收一元半

尾樓每位收銀八毫　大艙每位收銀二毫

光緒三十一年　十月　初八日

香港上環永樂街門牌一百一十五號和發成內成安輪船公司總司理人李石朋謹啟

## 貴重物業出投

曉士及侯輔兩君承典主命定於乙巳年十月二十七日禮拜四下午三點鐘在香港域多利城華興里將左列貴重物業二段當衆出投

一　該業在香港域多利城即在田土廳註冊號為內地段第一千六百零三號即華興里門牌第四號連上蓋屋宇在內管業期限有九百九十九年每年地稅銀弍員正

二　該業在香港域多利城即在田土廳註冊號為內地段第一千六百零四號即華興里門牌第三號連上蓋屋宇在內管業期限有九百九十九年每年地稅銀弍員正

欲知情節或拍賣章程者請間本狀師或拍賣人便知此佈

一千九百零五年　十一月　四號

雪廠街第四號壹丰狀師譚臣謹啟

## 承典主命當衆出投

啟者茲拍賣人曉士及侯富承命於一千九百零五年十一月二十四號即禮拜五日下午三點鐘在其拍賣房將下列坐落香港域多利城之貴重物業當衆出投（計開）

所有坐落香港域多利城經在田土廳註冊內地段第五百零五號昔臣A字之餘剩分段及內地段五百零五號之餘剩分段各地段連上蓋石水渠街第五十號五十四號五十六號五十八號六十號六十二號及灣仔道第四號六號八號十號十二號等屋宇在內積面共三千七百二十丁方英尺左右批契以九百九十九年為期

如欲再知詳細者請問典主律師督臣史篤士及孖士打或問皇家拍賣人曉士及侯富亦可

一千九百零五年　十月卅一號

## 出投貴重物業詳細列左

啟者拍賣人欖勿先生定期於西歷一千九百零五年十一月廿九號禮拜三日下午三點鐘在伊夜冷館即都爹利街當衆出投以下貴重之業

該業在本港即福祿里門牌一號二號三號四號五號六號七號八號九號十號十一號十二號第三街門牌一百號一百零二號一百零四號一百零六號一百零八號一百一十號一百十二號一百十四號一百十六號一百十八號一百二十號一百廿二號一百廿四號一百廿六號一百廿八號一百三十號又第三街門牌一百十三號一百十五號一百十七號一百十九號一百廿一號一百廿三號一百廿五號并一百廿七號又福祿里門牌第一號二號三號四號五號六號七號并八號該屋分六段出投俱由拍賣人主意

（詳細列左）

第一段　此地段擬在本港田土廳掛號第六百七十九號分段卜字該地在福祿里共量有四千五百廿尺丁方尺前便有九十六尺左右由國家批准九百九十九年未滿之期大地紙由一千八百八十八年四月卅號起每年照分納地稅二十八元三毫四其分中墻之界在該段之至東便處上下上蓋乃是福祿里門牌第七號八號九號十號十一號十二號并十三號是也

第二段　此地段擬在本港田土廳掛號第六百七十九號分段□字此地在福祿里共量三千八百七十六尺丁方尺前便有八十二尺四寸左右由國家批准九百九十九年未滿之期每年照分納地稅二十四元三毫其分中墻之界在該段之至東西便二處上蓋乃是福祿里門牌第一號二號三號四號五號六號是也

第三段　此地段擬在本港田土廳掛號第六百七十九號分段卜字此地在第三街共量五千三百九十六尺丁方尺前便有一百一十尺左右由國家批准九百九十九年未滿之期每年照分納地稅三十三元八毫三其分中墻之界在西便處其東便之墻係六百七十九號分段A字分中之墻此分中之墻係六尺七寸長其南便之墻係六百七十九號分段A字分中之墻該墻係四十一尺八寸長上蓋乃是在第三街堅固屋宇門牌第一百號一百零二號一百零四號一百零六號一百零八號一百一十號一百十二號并一百十四號是也

第四段　此地段擬在本港田土廳掛號第六百七十九號餘段此地在第三街前便有一百一十尺左右共量五千六百九十一尺丁方尺由國家批准九百九十九年未滿之期每年照分納地稅三十五元六毫八其分中墻之界在該段之至東便處上蓋建有堅固屋宇即第三街門牌一百十六號一百十八號一百二十號一百廿二號一百廿四號一百二十六號一百廿八號并一百三十號是也

第五段　此地段擬在本港田土廳掛號第七百四十七號分段□字此地在第三街前便有一百一十七尺四寸共量六千一百零一尺由國家批准九百九十九年未滿之期由一千八百六十一年六月廿五號起計該內地段第七百四十七號大地紙係一千八百八十八年四月卅號發給每年照分納地稅四十九元六毫五　其分中墻之界在該段之至東便處　上蓋建有堅屋宇即第三街門牌一百十三號一百十五號一百十七號壹百十九號壹百廿一號壹百廿三號壹百廿五號并壹百廿七號是也

第六段　此地段擬在本港田土廳掛號第七百四十七號餘地段該地在福壽里前便有壹百壹十七尺四寸左右共量有六千二百壹十九尺丁方尺由國家批准九百九十九年未滿之期每年照分納地稅五十元六毫二其分中墻之界在該段之至東便處上蓋所建者堅固屋宇即福壽里門牌壹號二號三號四號五號六號七號并八號是也

該地段有地圖壹個繪明尺寸如欲看此圖者請到賣主律師督臣史篤士及孖士打寫字樓看之如欲再知詳細可問本律師或問拍賣人欖勿先生便知明白此佈

英壹千九百零五年　十一月　初七日啟

## 告白

本號承接建造樓房裝修屋宇做木泥水油漆連工包料並專辦包工上落各欵大小件貨物與搬遷傢私等件保無失悞價甚相宜如蒙賜顧請移玉至利源西街六號面議是荷

乙巳年　九月初五日　本號德群風第四百三十九號　謹啓

## 告白

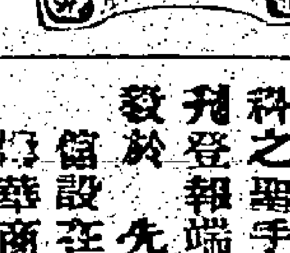
啟者李炳臣向在中環金玉瑤居富堂做之職曾在本公司買有人命保險今聞李炳臣經已身故凡有親屬欲領保險之銀須于壹月內到本公司掛號如有担保妥當本公司當照數交楚此佈

一千九百零五年　十月　廿六號

香港永明人壽保險公司謹啟


## 鄺源敬美國

西法 鑲牙



鄺源敬牙科大醫士　台鑒弟藥有牙患經多人代鑲俱欠精良惟敬先生再鑲假若生成深佩廉術奕牙科之聖手也弟感佩莫名爰敘數言刊登報端聊當鳴謝俾牙患者知所往於先生也敬即　台安

儲設在中環大馬路五十一號二樓　得華商會所對面

千九百零五年　六月廿四號

香港屈臣氏大藥房弟麥士腍謹啟

香港代理人屈臣氏大藥房


## 承項告白

啟者香港大道西門牌二百五十二號聯昌泰記茶庄生意自光緒三十一年四月廿二日均益堂李雨秋張煒宗伍時發李觀三李曉樓余和堂李雲煥黃錦光黃鶴琴駿德堂等合股全做至本年十月初十日止全盤清算各伴志圖別業情愿將聯昌泰榮記全盤生意招牌舖底傢私什物一概頂與股內人黃合成堂承受改為聯昌泰盛記開張日前各寶號欠到聯昌泰榮記貨項銀兩一概要歸回聯昌泰盛記新人收理如聯昌泰榮記日前欠到各號會項按揭借來往等項俱歸舊人支理惟有貨項亦要早日携數到來掛號對明給回聯昌泰盛記圖章及黃鶴琴簽名方為實據准于本月廿二日交易清楚如逾期不到乃是自悞日後生意盛衰概與退股人無涉特此聲明以免後論

光緒三十一年　十月　十一日

聯昌泰盛記黃合成堂謹啟

## 澳門新設電燈

澳門向來冇電燈現本公司在〇〇街安設機器新置電燈分大小各式皆玲瓏巧雅輝騰馬交全境化作光明世界真奇觀也富家巨店欲燃點者請到本公司掛號及早　賁臨爲幸

乙巳年　九月廿二日　澳門大東公司啟

## 輪船拍賣

本拍賣人承命如未曾先時出賣則於一千九百零五年十一月卅號禮拜四日正午十二點鐘將著名之哪吒輪船西名 [illegible] 原日是皇家船名咸巴當衆拍賣所有船上之錨鍊傢私備用物料並一切屬於該船者皆在內

計開

船長弍百四十五尺六寸　面闊廿七尺六寸

重載食水十五尺　大一千六百四十噸

每點鐘行海十里　燕梳 D.W.L.

此船近日曾全行修理合於走海岸各口之用

本港政府給以執照能載五百四十三人

是日即在該船拍賣有小輪船在黑埔頭准十一點半鐘開行以便買客前往投買

欲知詳細章程並欲取紙前往閱看者請問本拍賣人便可

壹千九百零五年十一月十一號　拍賣人欖勿取


## 上等雙千里鏡發售

本行常有來華氏及孖氏上等千里鏡發售此鏡最合遊客游山者均可合用價廉請到中環大馬路三十四號本行探買為荷

乙巳年　六月初八日　代理人烏利文謹啟



## 拉薩剌時驗名眼鏡

敬啟者僕巧製眼鏡多年凡有水晶明石玻璃透光助視者親自試驗擇其清光實而不浮者製造為鏡定其厚質發其透力凡近視老視眼矇無論年高年幼有患視物矇暗者各種其患恰補其偏至若因病傷眼或近睹火太多昔勞眼力致有眼弱視物不真者亦有適宜之晶鏡補助使其視物如常夫眼鏡之爲物也鏡光玲瓏質地堅而不傷藏浮者眼自然無損此欵必須計准光線乃能不致此乃僕多年閱歷深得製鏡之秘法別家斷難及此故凡需用眼鏡者宜先驗明分其老眼近眼或夜盲或散光矇糊或眼中花影或近視遠視等弊按照配鏡凡欲驗者宜先來小號將眼試驗看其厚委驗在何部份因何致試用鏡片由輕至重由近至遠度數分明務期配至合宜透光清楚妥貼自然為度本拿眼鏡入口中西官商士庶鑑賞作爲珍寶凡經用者無不稱其妙處各紳皆函贈頌其利用本號寫字樓內設有機器車計時備造鏡之用凡欲置買者請移玉至香港德忌笠街門牌第十號當面試配如輕試不合者分文不取

乙巳一千九百零五年　六月　大號

晶洋行謹白

# 廣智錄

乙巳年
拾月
廿弍日
附錄

提防有影射假冒

## 張大鵬白濁丸

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重二三劑收功清茶送下每服五毫上環大馬路二百十七號煜記棧左鄰第四間

## 張大鵬始創扶元捜毒藥膠

此膠解毒得法有益真元開胃統治花柳各瘡限用一料毒消症愈收功亟速有驗賽天歌

## 生華佗張大鵬 老手醫花柳

包醫雜症限日全愈略列 比白濁三日 醫疳疔五日 消苦菓三日 愈骨痛三日 醫痔瘡半月

## 怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各欵油漆帆布油羢鋼羢大小錨鏈花旗水泵船上車房器具及礦務局製造局物料 一切俱全並常有各色煤炭 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷 二十七 壬寅年 十月 廿四日 怡記號謹啟

## 李覺出身傳因譯者有事暫停刊

○來稿照登 普泰號胡海霞翁緣部捐經費銀一十五員 計開 胡海霞翁 晉泰號 鄭汝庚 每捐銀五大員○廣兆祥劉崇根翁緣部捐經費銀八十三員 計開 廣兆祥二十五員 劉翼銘翁十五員 羊城通裕號 許耀蘭 劉建堂 每十員 劉顯培 聚水口廣安隆 每五員 黎耀初三元○新天祥行許超霖翁緣部捐經費銀一百十員 計開 許超霖翁五十元 昌隆號廿員 安和泰 三興號 每十五員 祥興公司十元 普安公司胡著雲翁緣部捐經費銀一百員 計開 普安公司五十元 胡著雲翁二十元 公有成 協和行 恒記行 每十元 乙巳年 十一月 廿二日 東華醫院謹啟

## 鹿角酒店告白

本酒店自甲辰改良以來修飾精良務合光潔招呼妥當價值相宜西菜園佳華饌尤勝久為中西士商推許茲自英本年六月一號起在本酒店後座即威靈頓街另開叁樓以便婦客隨時到用叢設日夜名茶鹹甜細點各式餅食請君光顧任意揀擇另有上等客房隨時可以携眷到叙點心零菜外賣亦可請留意焉 乙巳年 四月廿二日 香港鹿角酒店謹白

## 香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下 計開

三個月期週息二釐半算
六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算

香港一千八百九十五年 八月 一號 總司理人士勿蘭臣謹啓 一卅七

## 敬送新書

山甸醫士創設三十五年有餘馳名歐美及遠東分設支局於各埠又在日本設局已開兩年現設駐中國總局於香港以便內地各處購靴橋力是電帶者○山甸醫士靴橋力是為電帶之始祖即從來出傳於遠東及

中國者亦以此為最先最眞療疾防患自然無書怜愈之後不須佩用○山甸醫士所著天然健體一書增訂改良為電學設善之本詳言天然之法能醫自病又述電氣從何發見並有提要良言示老少男女以康強延壽之方此書附有諸書均譯作漢文電帶價目游亦書內如欲取閱者請將姓氏里居絨達自然寄送不索分文○山甸醫士靴橋力是電帶能治腦筋腎肝膀脫等病腹痛食滯大便秘結小便虛急存胃發痛風濕四肢腑木脚氣症大陰陽元力遺精瘋癱衰老先衰及各種烯科頭痛白帶脊痛暈眠風寒胎前產後小產血山崩子官虛弱經前經後旧痛月經不調過勞酒色過度洋煙瘾癥等患甚而險怪雜症藥石無盡者電帶亦可奏效

## 諮書

山甸電氣公司主人鑒 逕復者前核來函並承寄下靴橋力是電帶 具以此帶尊治身體孱弱風濕日痛擁換頭量等症夙於歐美日本馳名屢經試驗等由本部盤具見貫公司製造精巧於衛生療病之法悉心講求深為佩敬茲將該帶如法試用果有效驗現尚需購買八具即乞照數寄下該備容當照緻專此布復並頌 日祺 兩廣總督部堂岑 啟

山甸電氣商會台鑒 逕復者前承寄到靴橋力是電帶一副當經施用功效立見與服弗諸足徵貴會製造精美無事不認眞考求有禅實用此帶助益身體光為創獲獨得之眞當即廣為佈揚以期大彰功效而貴會商業日益擴充進步快慰夏深專此布復用達悃忱順頌 日祺 江督魏光燾拜具

○本公司早九點開門至下午五點半止如欲 光顧所請 資臨 倘附綫來詳寫明姓氏里居為要 (倘函取新書請聲明得閱此報)

光緒卅一年 元月 廿九日

香港中環皇后大道大鐘樓斜對門門牌卅四號角頭二樓 山甸電氣公司謹啟

(一局分設廣東省城大新街中約門牌第一百七十八街)

## 鄺其照華英字典改良廣告

每部仍依舊日定價五元 此書向用細號英字 字畫幼小 恐學者一時誤看 有碍要公 悉心改良 全用大號英字 一目了然 計多五十頁 並前年新增粵音 亦多弍百頁 以曁後學習話之望 共成壹千七十餘頁 分上中下末四截 上截載華英字典 洋洋數萬言 淺深畢致 音義詳明 中截天文地理等雜字百餘類 萬餘句 所有何物何名 調查殆盡 下截載雜話問答 五千餘句 商賈文言俗語 紀錄精全 末截載來往信札 貿易單式 及一切生意場中握要者 二百欵之多 每欵標明題目 以醒學者心思 此書內容 力求完美 士宦工商 均宜購用 且有雜字萬餘句 雜話五千餘句 壹律新增粵音 使閱者了然於心 即可了然於口 無須師教 英語自通 學英話之捷徑 必以此書為優點 看英文之善本 亦以此書為極點 乙巳年 十月初十日 互斗

## 談藪

### 報紙由來

環球列國印行新聞紙以中國為最古唐宣宗開元年間(西歷七百十三年至四十一年)發刊開元雜報唐孫樵文集載有讀開元雜報其發刊京報亦在唐朝(北圖美爾卡塞特報云世人皆以倫敦太晤士或巴黎卡塞特報為報章之最古不知報章之起實在中國西歷九百十一年(唐末)即距一千餘年前發行一報名京報初不定以期日隨時出版後至一千三百六十一年(元末年)按星期發刊一千八百零四年本朝嘉慶九年改為日報大改面目其價英貨半片每日發行三次朝用黃紙登錄商務午用白紙記載官事雜件夕用紅紙錄載政務論說令學士六人編輯之每日共刷印一萬四千張云云(按以上所言年代稍可疑今不考唐時邸報之類唐詩話載韓退之事文中有讀邸報等語又據宋史劉奉世傳所謂邸報者或按五日發行一次又呂湊傳云皇祐元年僞知高反詔奏邸進奏院(即發行邸報所)令暫勿傳報呂湊乃論速示警報使諸道爲之備又曾輔傳云邸報載有政和年間)西歷一千一百十一年至七年)徽宗乘輕車小輦七臨蔡京之家之事或謂邸報即京報係其後改名者其在歐洲諸國者各國爭居創始之名互相論證英人謂一千五百十一年隨時刊行報章是其嚆矢然其詳不可得而知至一千五百八十年七月一日發行英國新報由政府辦理謂將以匡正流言嗣後一千六百六十三年有通報六十五年有倫敦新聞一千七百十九年有商務日報七十二年有夕報其他尚多著名泰晤士報則於一千七百八十五年初一日發行初稱諸事日錄價二片半後經三年改為今名千八百零三年起至四十七年間約翰臥逢氏為總理大有進境日致興旺該報以外其多經年所而今尚存者有斯坦達報(一千八百二十七年創設)日日新報(一千八百四十六年創立)日日電報(一千八百五十年創建)等降至一千八百六十年左右英國報章及其他定期刊行物件共有五百五十一種今則增至二千五百種之多(美國則有一千五百頗逐年增加)(未完)

## 益聞

### 濟世會切

法國醫科教習巴莽沂考得一方製煉藥水可以愈內傷頭症美國有一富翁姓名未便登載言於喜律報訪事曰法醫生巴莽有醫愈內傷症之方法擬明年八月方肯出而問世意欲求該醫生將此藥水早日發行使世界中患內傷者早享此平安之福某願與五萬金爲酬醫生贈但必請集著名醫生驗確有效方始實云

## 鄺其照華英書籍地圖

粵東鄺容階先生其照華英文學俱備精深前奉檄出洋時久駐美邦 爰推四海同文之義 特著六種華英之書 爲後學示歐津梁 先生回華後 學奉 上憲札辦洋務 公餘之暇 再三釐訂 故書成發售 中外通行 茲將書目列左

### 華英字典集成

改良英字 新增粵音 每部仍依舊日定價五員

### 應酬寶笈

每部定價壹員七毫 泰西應酬規矩 吉凶儀禮 輯登美備 涉世洋務者 而欲利便周旋 當珍視之 書中辦明句讀之法 與串字貼活字 並散字 及文法 指示原因 尤覺天然易曉

### 英文成語字典

每部定價四員五毫 此書九百餘頁 載有英文成語萬餘句 每句詳加註解 復逐語作一長句 以便觸類引伸 措詞立意 雅俗紛彼 檢字行文 易於抄習 讀英文者 有進步而知頭緒者 更為要用不可少之書

### 英語彙腋

初集 每部定價壹員三毫 二集 每部定價壹員七毫 此書合載英字並新增者 共壹萬有餘 留心問答語 通商應酬事 編成數千段 考據而見聞廣 足括文壇學海之奇 有熱心習英語者 當取法是書

### 英學初階

每部定價六毫 書中所載禽獸草木等類 繪其圖像 用銅板描成精巧 書譜百幅 使學者觸目而心通 且有引證推求諸多書法 最合蒙學程度 應讀之書

### 地球五大洲全圖

每幅定價壹毫 繪工精緻 攷證詳明 閱斯圖者 雖游目尺幅圖中 恍置身百萬里外 以上各書 華人最宜合用 蓋英人所著書籍 以習文字爲先 若以啟迪華人 多所未宜 蓋英人本通英語 讀之自無窒碍 華人必先語音而後文字 由語音以求文字 自然貫通 免爲柄鑿之病 先後既殊 難易自別 習西學者 能讀其書 則事半工倍也 此佈

香港分售處 英華書莊 聚文閣 文英書局 錦福書坊 聚珍樓

光緒卅一年 十月初十日 總發行所上環永樂街利昌隆號

## 明生梳打

本號加選精工上料自製荷蘭白梳打發行銷 專探辦銷到香港中環英輔道口門牌第拾三號面商是荷

光緒 八月十八日 明生號謹白

## 香港從新社擬聯求詩第三場　梅潔也應邀友玩

徵十月廿弍日截三十列〇每比收卷費五仙
本屆佳卷彙呈
采蓮堂老師貢名乘衡評閱　首名袍金五十元
總截在香港油蔴地保壽堂參茸熟藥店
香港文武廟前街文慧書莊
中環嘉咸街達行堂參茸熟藥店
上環南北行街口大元堂參茸熟藥店
西營盤大馬路杏元堂參茸熟藥店
澳門柴欄尾岐壽堂參茸熟藥店
爐石塘源安信館
省城榮陽大街吟記信館
西門口萬順堂參茸熟藥店
雙門底上街英文書莊
沙井崇厦會勵三館代收　三十日
（以下單代理列）
如各吟友欲遺典請移玉至各埠代理處取招
一覽便知其詳
第肆場　為愛梅開重遣興　十二月初八日截十七日列
乙巳年　九月廿二日　從新社主人拜訂

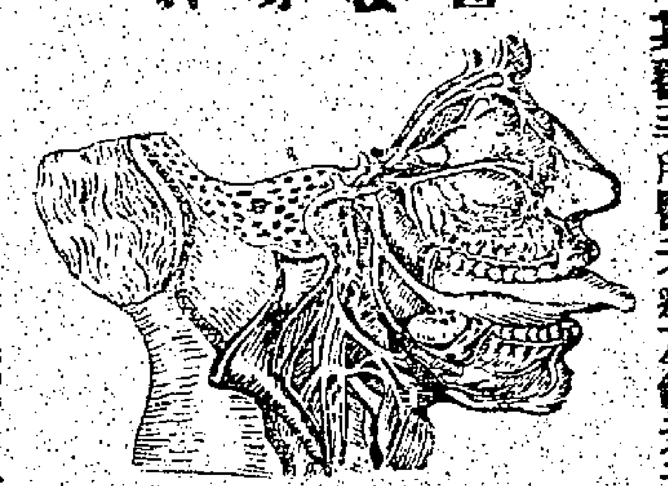
## 新張實不二價　香港真光公司

本公司創設在香港中環大馬路水車館右側第七間門牌一百六十四號專辦各國新式洋貨如英國毡窩絨毡色珠被鶴絨被男女絹遮手巾線襪笠衫香水香梘膠鞋膠靴各款絲巾糖菓餅干及所有男女日用各物一概俱全均由各埠親自選辦務以貨真而價不二確乎童叟無欺婦孺均全一體如蒙　貴客光顧請認門牌地步或寄銀取貨亦必格外揀選上等靚貨依期妥附無悞也
乙巳年十月十一日　真光公司啟

## 格賞懸

啟者本公司承充香港及新界等處地方煮賣鴉片熟膏利權乃係將本求利公道交易茲聞有人膽帶私煙入香港界內以圖射利似此有損碍本公司之利益若不嚴行緝獲則難杜其後踵效尤倘如有人探出買賣實跡者所務移玉駕本公司寫字樓司事人面前報知詳敍函致本公司亦可須將寫明姓名住址俾本公司親往訪悉然後派巡丁往拿送官究辦將所獲罰之欵有繳者即抹一半給賞報人如無現繳出者即將所獲之私煙由本公司大班當面估價全數給賞線人如有大宗私煙者則再另加賞其所給賞之項須親到本公司收領以免本公司巡丁抽和之弊決不食言特此佈聞
光緒卅一年　五月十七日
振裕興公司　陳瑞麟　余啟謙　謹啟

## 鄭肇春　西法牙科



弟曾在外國著名牙科大醫習牙科步學生醫十餘載之久該醫生牙科名揚港內聲震環球弟盡得其藝至所醫牙症及鑲牙牙托牙笠牙橋等件直與醫生無異屢獲各友讚美今將人之牙形定位脈部筋節次序照繪顯以表其一齒之與實貫于一身之關緊矣　館在香港德輔道一百一十五號即中環街市左邊斜對面　諸君光顧請移玉趾

## 香港上海置業積聚按揭有限公司告白

The Shanghai Hongkong Building Loan and Investment Co.Limitde.

啟者本公司之設創始于一千八百九十八年即光緒二十四年初集資本二十萬両迄今七載現已積至一百萬員在上海置有洋樓五十八間實業彰彰可靠且章程妥善司事得人股份無論多寡雖一股亦准附入由前五年拉計獲息每股大優之謂視別項積聚公司為多於是士商知其穩妥信附股日眾今特設分局駐港又派代理人於省澳內地各埠以便商就近附股按期照供其詳細章程請向大道西二十一號二樓本公司寫字樓取閱便知
乙巳年　正月初六日
香港總理西人益寶柯闌見
分局代理人　胡桐　謹啟

## 源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保輪船帆船及貨物往來中外國各港口岸及內地渡船裝運貨物來往香港省城陳村一帶無洋面意外之虞兼保本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險俾獲安全之慶所有保險規式均照英例辦理滙兌附揭積聚按揭貨倉等依次舉行章程妥協規矩從良　富商光顧請至南北行街門牌第九號本公司總局外埠洋面保險則由代理諸君接辦商貨垂青是荷此佈
光緒三十一年　四月　廿五日
總局司事人　李友山　梁雲逵　謹啟

## 美國牙醫周夢熊

館在德輔道中二十七號二樓

## 黃祥華馳名如意油丸啟

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常效驗久為中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙欵用偽油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒式二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港探買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號大和堂祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸
時症沙氣丸　追風蘇合丸　參茸衛生丸
驅茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹
六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸
兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶

光緒廿五年　四月　廿四日
粵東香港省城佛鎮　大和堂黃祥華啟

## 留聲機器告白

秦西寫聲機久行全球今本庄承造機器請名廠托理售權近特寄來多欵新式機器唱碟及機內所有零星事件發售質佳式美機活價廉按譜調來秘得曖陵妙散隨以度出聲譜大雅元音故清聽之餘潤足以怡情養性論此中妙諦足以開民智而振聵聾也爰告知音雅客有所采購寶臨德輔道西門牌二百一十三號本庄面商發行零沽或代為定辦均可兼接辦洋貨辦館鐵頭伙食價甚相宜
光緒卅一年　九月　廿八日　香港謙信金山庄謹啟

## 告白

啟者本公司經已註冊專做按揭代理物業銀両兼理租項承辦遺產等事　貴紳商賜顧請移玉到德輔道中門牌第六號本公司寫字樓面商至存貯銀両在本公司者無論多寡且收支各事定然快捷妥當公平茲將
貴商殷戶附貯本公司銀両利息臚列
貯三個月期週息四厘算
貯六個月期週息五厘算
貯十二個月期週息七厘算
一千九百零五年　八月　廿九號
香港華英教育代理物業銀両有限公司司理人李棧啟

## 恆安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員承保保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未理妥此佈
辛丑年　二月　十六日
司理人李瑞廷
協理人關寅烇　謹啟

## 香港小呂宋及源盛滙理營業有限公司兼辦洋面火燭燕梳告白

啟者本公司實備資本銀弍百萬圓專做滙理營業生意諏吉於本年二月十六日兼辦燕梳承保各通商口岸輪帆船隻貨物岸上屋宇傢私物業無水火意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至文咸西街門牌四十八號本公司寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝厚望
光緒卅壹年　二月　初一日
總司理人吳理卿啟

## 上好金銀時鏢發售

啟者本行常有新到各欵金銀時表問表叉拎頭金亮表正夾板騎馬表兼開面密面高華士表宜拿騎馬表發售價甚相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家嵩由本行代售廿有餘載內外馳名　貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷
乙未年　七月　初一日　利地架洋行謹啟

## 三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓諸尊光顧請移玉至本分局余松初余錫初或到本三井行商面亦可此佈
辛丑年　十二月十八日　三井洋行謹啟

## 架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請陸學周先生衛耀波先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請新與伊面商或移玉至替鴨且街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈
光緒廿九年　七月　廿八日
架刺威治燕梳司理人鄭和軒啓

## 洋面火險燕梳告白

啟者本行代理洋面火燭燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩美善　諸尊光顧請移玉至上環番鴨蛋街門牌第十八號本分局向陸學周會面商是荷此佈
光緒廿六年　正月初六日　架刺消治敢行

## 協安公司

本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附揭滙兌各埠銀両　諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈
乙巳年　元月　廿七日
總司理人　吳理卿

## 聲明告白

啟者香港上環大馬路門牌第二百九十八號大盛金銀首飾店開設三十餘年向無分枝別盛不料今年二月間上環大馬路又開首飾店一間取名大盛招牌字音意與本號相似以致各處信貨客常有誤觸殊恐不便故特聲明俾衆得知如蒙　諸君光顧請分別盛字號庶免有悞特此佈聞
光緒卅一年　三月　二十日　大成謹啟

## 運元牌匾店

本店新張志在搶名特請真工藝刻各埠書法招牌幼細雕花板承接建造樓屋裝修上圍油漆工料精工精料價甚相宜春光顧請到香港文武廟直街門牌一百六十六號
光緒卅一年　四月二十日　運元司理人朱謹啟

## 咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局雲富）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善　諸尊光顧請移玉至上環番鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面議價甚相宜此佈
光緒十八年　十一月廿三日
架剌消治謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海壇 前往汕頭廈門福州埠
貴客如欲附貨搭船者請到本公司面議
准廿二日下午五點開行
得忌利士公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○芝蘇依 往神戶橫濱埠 准廿一落貨廿二開行
○威利乞 往新金山等埠 准十一月十六日開行
貴客如欲搭船附貨者請到上環文咸東街本公司面議
上環鴻發公司啟

啓者茲本公司有堅固潔淨通爽一二號房位快捷火船名
○台灣 前往安南埠 准即日落貨廿二日啓行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議價甚相宜
永成公司謹啟

## 大阪商船會社

准期常川往來中國之南及台灣上海等埠

前往汕頭廈門淡水埠 ○大仁丸 准十月廿三日上午開行

往汕頭廈門福州上海 ○大利金 准十一月初五上午開行

前往汕頭廈門淡水埠 ○大義丸 准十月三十日上午開行

前往汕頭廈門安平埠 ○布老美士 准十一月初三上午開行

往汕頭廈門福州上海 ○将理佐 准十月廿三日上午開行

啓者本公司有堅固快捷火輪船如上船名准期往來無悞且通船配致電燈上等一號客位華麗堅捷可稱兼接直透貨客往上海及揚子江各內埠者本公司上海分行亦有火船轉駁十分妥當貴客欲搭船附貨者請移玉德扶道中門牌八號本公司辦房面議

光緒卅一年六月廿五日
大阪商船株式會社謹啟

## 往上海日本各埠檀香山舊金山等

東洋輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

○高麗 准十月廿五日開行
○急狄 准十一月初五日開行
○西伯利 准十一月十九開行
○蒙古 准十二月初二開行
○毡拿 准十二月十一開行
○多力 准十二月廿五開行
○滿洲 准正月初二日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山 請君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床鋪一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位列下

往上海每位銀十二員 往長崎每位銀十六員
往神戶每位銀十九員 往橫濱每位銀二十員
往檀香山每位 男客金銀五十員 另税金銀壹員 女客加收金銀五圓
往舊金山每位 男客金銀五十員 另税金銀壹員 女客加收金銀五員

本公司兼接載搭客往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須於未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明取貨人門牌地步內盛何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司發報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日
代理東西輪船公司 代理花旗輪船公司 代理東洋汽船公司 代理人 得忌利士[illegible]

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○他打 前往上海日本溫哥華埠 准十一月初二開行
○日本皇后 前往上海日本溫哥華埠 准十一月十七正午開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
昌興輪船公司啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○哪咤 前往廣州灣赤坎埠 准十月廿二日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷
摩素洋行啓

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○亞尾路郎巴厘 往上海大沽神戶橫濱舊金山 准十一月廿五日開行
如貴客有貨附搭者請至本公司面議貨脚格外相宜
佛蘭西輪船公司啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○意打架 往海參威埠 准十月廿五日開行
○沙比亞 前往夏威布厘文咸北 准十月廿六日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
咸北輪船公司啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○河內 前往海口海防埠 准本月廿三日下午七點開行
○海南 前往北海埠 准本月廿六日下午七點開行
○香港 前往海防埠 准十月廿七日下午七點開行
○千愛 往廣州灣北海海防埠 准十月廿七日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請到本行面議此佈
孖地洋行謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○甘肅 往汕頭烟台青島天津 准本月廿二日開行
○廣西 往石寧波上海埠 准十月廿四日開行
○臨安 前往青島烟台埠 准十月廿五日開行
○得安 前往小呂宋埠 准十月廿五日開行
○大名 前往小呂宋埠 准十月廿五日開行
○岳州 前往上海埠 准十月廿五下午開行
○開封 前往宿務伊路埠 准十一月初一開行
○濟南 前往新金山砵斗云埠 准十一月初三日開行
○安化 往日本域多厘些路打金薦 准十一月初五開行
貴客欲搭船附貨請到本行或上環本行船務燕梳分局面議
太古洋行謹啟

## 往砵崙花旗各埠

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名亞力干拿准十一月初三日開行前往神戶橫濱砵崙轉駁花旗及島約各埠 貴客如欲搭船附貨者請到德輔道本公司面議此佈
乙巳年十月十七日 順昌輪船公司啟

## 往上海鎮江

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名柯路士甸准十月廿三早開行往上海鎮江埠 貴客欲搭船附貨者請至本行面議此佈
乙巳年十月廿二日 禪臣洋行謹啟

## 和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款漆油帆布油襪鋼纜鐵鏈大小錨鍊水泵鋼纜洋貨船上車房器具一切俱全 富商賜顧請移玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號西商是荷
庚子年五月初四日 和發號謹啓

## 遷寓告白

西醫關心焉遷至[illegible]大[illegible]務後便[illegible]士丹利街[illegible]十八號A字早晚仍在[illegible]離近街門牌廿一號三樓此佈
關心焉啓

## 省佛澳 代派本館報紙處

[illegible]

## 重慶戲園

演玉山第一班

廿二日演 ○西本 朝上當哥 ○戲套 劉皇叔過江招親 頂好打武新華首本

日收 貴妃元四 對號二毫 椅位一毫 板位四十
夜收 貴妃元六 對二毫五 椅位毫五 板收五十

## 太平戲院

廿二日演金福連京班

○出頭 長[illegible] ○出頭 蘇英會 催討債稅

日收 貴妃八毫 對號三毫 椅位一毫 板位二十
夜收 貴妃一[illegible] 對[illegible] 椅位[illegible] 板位三十

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○金邊 前往安南埠 准十一落貨廿三日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
上環和發成內務興公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○鞋亞地士 往日本域多厘打金麻等 准十月廿二正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷
天祥洋行謹啟

啟者本號茲有自備堅固快捷火輪船名
○金砵 前往廣州灣赤磡埠 准十八落貨廿三日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈
萬[illegible]號謹啟

啟者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名
○加大利臣 前往海防埠 准十月廿五日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈
上環代理人源昌利謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○廣生 前往上海埠 准十月廿二日開行
○詩崩架 前往廈門石叻庇能仲光 准十月廿二日開行
○安生 前往神戶橫濱埠 准十月廿二日開行
○亞孖刺 往星架坡庇能卡剌吉打 准十月廿二日開行
○吉生 往星架波庇能卡刺吉打 准十月廿五日開行
○怡生 前往天津埠 准十月廿七日開行
○日升 前往上海埠 准本月廿八日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷
渣甸公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
○利與業大 前往上海日本些路埠 准十一月廿三日開行
○班圖 前往石叻庇哥林堡砵息馬些路晏打英京等埠 准十月廿六日下午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
日本郵船公司謹啟

啟者茲有煙通堅固快捷火輪船名
○加路渣士 往星架波庇能等埠 並搭女客 准十月廿二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷
南[illegible]合[illegible]

# 香港華字日報行情

□□拾□月廿壹日禮拜五 入口船頭列左

英國火船名亞奇地 由上海載來雜貨 鐵行公司
英國火船名邊分文 由英京石叻載來雜貨 劫行
德國火船名孫擺 由賓角載米木 太古洋行
英國火船名海壇 由汕頭載來雜貨 德記利士
德國火船名甘寧 由賓角汕頭載來雜貨 太古洋行
那國火船名約理佐 由上海汕頭載來雜貨 大阪公司
德國火船名閣泰 由賓角載來米木 太古洋行
英國火船名大名 由小呂宋載來雜貨 太古洋行
荷國火船名芝罘衣 由孟家室載來雜貨 渣華公司
英國火船名施水加 由仲江石叻載來雜貨 渣甸公司
德國火船名富貴 由寶路叻載來煤 德記洋行
英國火船名廣生 由羊城載來雜貨 渣甸公司
德國扱碎船名陸士 由羊城到

英國郵船名亞奇地 准于拾月廿弍日正午開行往石叻庇能保林哥孟米英京
美國郵船名高麗 准于拾月廿五日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
德國郵船名沙彌 准于拾月廿陸日正午開行往星架坡庇能哥林保孟德國
法國郵船名會安 准拾壹月初弍日開往西貢星架波庇能孟米哥林保法國
美國郵船名急狄 准于拾壹月初五日正午開行往上海日本檀香山舊金山等
美國郵船名美國九 准于拾壹月初五日正午開行往上海日本檀香山舊金山等
美國郵船名西伯利亞 准拾壹月拾玖日開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往新金山砵斗云等○火船濟南 拾壹月初叁日開行 太古洋行
往雪梨新金山等○火船威利乞 拾壹月拾陸日開行 鴻發公司
往日本域多利打野○火船雅亞地士 廿弍日正午開行 天祥洋行
往汕頭厦門福州○火船海壇 廿弍日下午五點開行 得記利士
往廣州灣赤坎埠○火船哪吒 廿弍日下午開行 周健合
往厦門石叻庇能仰光○火船雙安 廿弍日開行 雙德豐
往上海○火船廣生 廿弍日開行 渣甸公司
往安南○火船台灣 廿弍日開行 永威公司
往汕頭烟台青島天津○火船甘肅 廿弍日開行 太古洋行
往英京曼消○火船邊柯打 廿弍日開行 劫行
往星加波庇能架剌吉打○火船亞孖剌 廿弍日開行 渣甸公司
往上海○火船禪剌 廿弍日開行 鐵行公司
往厦門叻石庇能仰光○火船詩蔚架 廿弍日開行 渣甸公司
往神戶橫濱○火船安生 廿弍日開行 渣甸公司
往星架波庇能○火船加路渣士 廿弍日開行 南泰記
往小呂宋○火船沙非路 廿弍日開行 宜公司
往神戶橫濱○火船吉地音 廿弍日開行 瑞記分局
往厦門石叻庇能○火船豐美 廿弍日開行 裕德盛
往神戶橫濱○火船芝蔴依 廿弍日開行 鴻發公司
往上海鎮江○火船柯路士甸 廿叁日早開行 禪臣洋行
往汕頭厦門淡水○火船大仁丸 廿叁日上午開行 大阪公司
往汕頭厦門福州上海○火船約理佐 廿叁日下午柒點開行 大阪公司
往海口海防○火船河內 廿叁日開行 孖地洋行
往安南○火船金邊 廿叁日開行 鴻發成
往廣州灣赤坎○火船金砵 廿叁日開行 萬發號
往廣州灣赤坎雷州○火船海昌 廿肆日下午開行 興合公司
往寧波上海○火船廣西 廿肆日開行 太古洋行
往也小亞打詩路李華保○火船加路渣士 廿肆日開行 太古洋行
往上海橫濱神戶○火船日本 廿□日□開行 山打洋行
往海防○火船加大利臣 廿五日下午開行 源昌利
往上海○火船岳洲 廿五日下午開行 太古洋行
往星架波庇能架剌吉打○火船吉牛 廿五日開行 渣甸公司
往海參崴○火船意打架 廿五日開行 威北公司
往小呂宋○火船得安 廿五日開行 太古洋行
往小呂宋○火船大名 廿五日開行 太古洋行
往青島烟台○火船臨安 廿五日開行 太古洋行
往上海大沽神戶橫濱舊金山○火船亞尾路都巴厘 廿五日開行 佛蘭西公司
往星加坡庇能架剌吉打○火船亞嗎加 廿陸日下午叁點開行 舊沙宣行
往北海○火船海南 廿陸日下午柒點開行 孖地洋行
往星架波庇能哥林保砵倫倫敦孖些厘安衛府○火船班圖 廿陸日下午開行 日本郵船
往夏咸布利文威北○火船沙比亞 廿陸日開行 威北公司
往海防○火船香港 廿柒日下午柒點開行 孖地洋行
往廣州灣北海海防○火船于雙 廿柒日下午柒點開行 孖地洋行
往天津○火船怡生 廿柒日開行 渣甸公司
往星加坡倫敦等○火船新打 廿柒日開行 鐵行公司
往上海○火船日升 廿捌日開行 渣甸公司
往日本域多利打甘蔴○火船地厘文 廿玖日開行 天祥洋行
往汕頭厦門咸水○火船大義丸 叁拾日上午開行 大阪公司
往宿務衣路○火船開封 拾壹月初壹日開行 太古洋行
往星架波庇能○火船地土 初弍日開行 大古洋行
往新金山○火船伊土頓 初叁日開行 大阪公司
往汕頭厦門福州上海○火船大利 初叁日開行 太古洋行
往日本域多利舍路打甘蔴○火船安化 初五日開行 太古洋行
往日本加剌八○火船連花 初玖日開行 天祥洋行
往島約○火船加思 拾柒日開行 昌興公司
往上海日本溫哥華○火船日本皇后 拾叁日開行 昌興公司
往上海日本些路○火船美利素大 廿叁日開行 日本郵船

衣布林鮎十號孟米紗五十包 一百零五員 本港
又鮎十號孟米紗五十包 一百零六員 本港
又鮎廿號孟米紗五十包 一百廿九員 本港
打喇的鮎十號孟米紗五十包 一百零六員 本港

鶴刀雞沽十號孟米紗五十包 一百零八員 本港
又沽十號孟米紗五十包 一百零九員 本港
晉沙宣沽十號孟米紗五十包 一百零八員 本港
又沽十號孟米紗五十包 一百零九員 本港
參孩行沽十號孟米紗五十包 一百零七員 本港
又沽十號孟米紗五十包 一百零六員 本港
乾泰隆沽雙喜白米三百六十包 四員零八 本港
雙喜二號白碎二千三百四十包 二員七四 本港
二號白米九百三十六包 三員七一 本港
雙喜一號白碎三百五十七包 二員八八 本港
中車二號白碎百五十九包 二員五三 本港
中車一號白碎七百廿五包 二員七四 本港
又中車白米一千六百包 三員五六 本港
朴米碎二百四十包 二員二一 本港
白米糠六百一十包 一員零二 本港
朴米糠五百零四包 一員一二 本港
會盛裕一號白碎八百担 二員八二 本港
又朴米碎二百担 二員五一 本港
台興行白米五百担 三員九三 本港
大白碎二千五百担 三員零四 本港
白米碎三千五百担 二員八八 本港
二號白碎一千五百担 二員八三 本港
又朴米碎一千 二員四八 本港
元發行單白米千包 三員八五 本港
二號白碎六百包 二員五七 本港
白米糠四百廿五包 二員零一 本港
紹和行沽湘蓮子五箱 二十四員 本港
又沽茨實十五包 十一員 本港
又蓮白果十包 六員 本港
又川耳八枚 六十四員 本港
又沽従子五包 十員五 本港
裕發行沽大杏仁三包 卅七員五 本港
又沽海帶斤十札 三員 本港
〇省城米市平淡

白米糠六百担 二員零二 本港
白米玉四千担 三員二二 本港
白米玉三千担 三員八三 本港
白米碎六百担 二員七八 本港
白米碎五百担 二員五八 本港
幼白糠五千担 二員五八 本港
白米玉二千担 三員七七 本港
白米碎百五包 二員八八 本港
二號白碎五百包 二員五七 本港
朴米糠五百包 一員零二 本港
又沽粉絲廿包 十五員七 本港
又沽排草廿包 廿五員 本港
又冬菇大箱 八十員 本港
又沽台菜大包 三十一員 客
又雷州粉廿包 二兩五 客
又通心粉七連 二員 客
又川耳十九枚 六十四員 客

〇新公煙價玖百五拾五員
〇新姑煙價玖百叁拾五員
〇舊牟新白皮壹千壹百零二拾五員
〇現牟新白皮壹千壹百員
〇舊白皮烟價壹千員

〇舊公煙價玖百五拾五員
〇舊姑煙價玖百叁拾五員
〇壹冬白皮壹千叁百肆拾員
〇弍冬白皮 無存
〇三冬白皮 無存

〇乙巳年拾月廿壹日禮拜五

匯英京電報 弍零零陸捌柒五
匯英京即期票 弍零零柒五
即期司連票 弍零零捌柒五
叁拾天司連票 弍零零玖叁柒五
陸拾天司連票 弍零壹陸弍五
三個月司連票 弍零壹壹弍五
四個月司連票 弍零壹捌柒五
即期佛蘭 弍陸零五
勞卑電報 壹五叁柒五
勞卑單 壹五肆柒五
勞卑紙 壹五五
勞卑 壹五五
生銀外價 弍玖五陸弍九

司連票照禮拜肆行情
孟米叁拾叁天半 照上計
上海電報 按銀壹叁柒五
日本電報 壹零零柒五
日本三十天 壹零弍陸弍五
日本紙 壹零弍叁捌五
石叻電報 加水陸拾員
庇能紙每千 按加肆拾五員
八打威電報 壹弍叁陸弍五
賭舊山即單 零壹弍五
賭舊山電匯 五算
大呂宋單 五零叁柒五
花旗紙 五零陸弍五
照禮拜肆 滙叁壹弍五

亦盛屬潮莊葉 拾壹員肆
觀兒十足金柒 拾陸換玖
八九大金每個 拾員零壹
新坡光英每千 加水柒員五
星架波光每千 加水肆拾玖員
印日印港每千 加水五員
省雙毫每千 低水叁拾弍員柒
弍壹英金 每鎊玖員柒毫捌

放毫價每千 加水弍拾捌員
香港光每千 加水廿柒員
舊坡光每千 加水弍拾員
金邊紙 低水五員
金邊光 低水五員
省城單每千 低水肆員弍
省單毫每千 低水肆員式
貨項紙水 平價

## 船頭電音

〇昌興公司火船名日本皇后廿壹日由長崎開往上海來港
〇太古洋行火船名加剌高士初柒天明由星架波開行約拾弍日到港
〇天祥洋行火船名禮剌初柒日由標捷爽開行來港
〇東西輪船公司火船名急狄拾叁日由橫濱經小呂宋來約廿陸日到港
〇瑞記洋行火船名吉地音拾肆日由星加坡開行約弍拾日到港
〇火船名押務路杜巴拾五日星架波開行約廿陸日到港
〇鐵行公司火船名禪剌拾陸早由石叻開行約廿弍早到港
〇天祥洋行火船名地理間拾陸日由上海開往小呂宋來港
〇山打洋行火船名日本拾柒日由石叻開行約廿弍日到港
〇渣華公司火船名虎門拾捌日由孟家室開行約廿陸日到港
〇渣甸公司火船名吉生拾捌日由星加波開行來港
〇招商滬局火船名廣大拾玖由上海開行廿弍日到港
〇東洋汽船公司火船名美洲丸廿壹日由橫濱開行約初壹日到港

啟者茲有瑞記洋行堅固快捷火輪船名
〇吉地音 往神戶橫濱埠 准二十日落貨廿二開行
貴客欲搭船附貨請至上環大馬路杏花樓左鄰瑞記分局面議 郭翼之謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
〇海昌 往廣州灣雷州赤坎嶋州等 准十月廿三日開行
貴客如欲搭者船附貨請到本公司面議價腳相宜此佈 興和船務公司啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
〇亞嗎加 往星架波庇能架剌吉打埠 准廿六下午三點開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈 舊沙宣公司謹啟

香港華字日報列